



E L E M E N T P R E M I U M 3 D



Una opción decorativa
100% Made in France
para mezclar efectos
de materiales y colores

Element Premium 3D, con su excepcional variedad estética, ofrece la tan esperada respuesta para embellecer las paredes de oficinas y hogares de forma rápida y sostenible. Diseñada y fabricada en Francia, esta nueva gama de paneles murales decorativos traslada los colores cálidos de la moda del hogar al universo profesional.

Uma escolha de decoração
100% Made in France
para misturar material
e efeitos de cores

Element Premium 3D, excepcional pela sua riqueza estética, traz uma resposta há muito esperada para o embelezamento das paredes dos espaços de segundas habitações de uma forma simultaneamente rápida e durável. Desenhada e fabricada em França, esta nova gama de painéis decorativos de parede permite adoptar os tons quentes da decoração de interiores ao universo dos profissionais.

A decorative choice
100% Made in France
that plays with materials
and colour effects

Element Premium 3D wall panels offer a truly exceptional aesthetic richness. They are a much-awaited solution to decorate work or living spaces both quickly and durably. Designed and manufactured in France, this new line of decorative wall panels introduces the warm colour tones of the home to the work environment.



FENÊTRES - FINESTRE - FENSTER



REVÊTEMENT - RIVESTIMENTI - VERKLEIDUNGEN

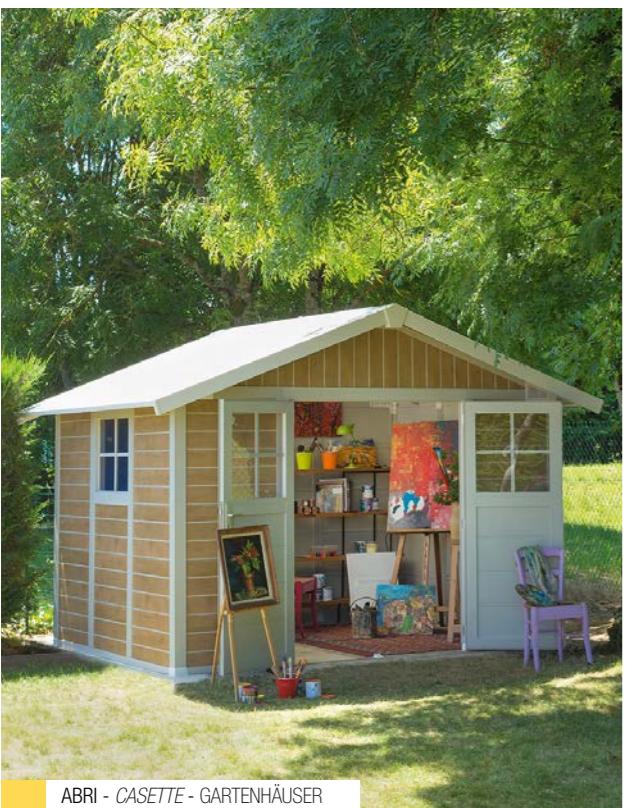


GROSFILLEX *grupo*

La empresa, fundada por Auguste, François y Jean Grosfillex en 1927 en Francia, concretamente en Oyonnax, en el corazón de la región Rhône-Alpes, se especializó primero en el torneado de la madera. En 2024, casi un siglo después, seguimos siendo un grupo familiar independiente que trabaja la resina, el metal y numerosos materiales compuestos con refinadas materias primas que llegan a mercados de todo el mundo.

Mobiliario de exterior, revestimientos de paredes y techos, carpintería, casetas de jardín...

Grosfillex, que se ha convertido en una referencia internacional en el mercado del mobiliario, ha logrado conciliar ambiciones, innovación e imaginación diversificando sus actividades. De los revestimientos murales a las losetas de composite, de las zonas para tomar el sol a las mesas y materiales de madera, partimos de nuestros conocimientos de los materiales para evolucionar, adaptarnos y dar forma a la calidad de vida.



ABRI - CASETTE - GARTENHÄUSER



BAC - VAS/ - PFLANZENGEFÄSSE



MOBILIER - ARREDI - MÖBEL

GROSFILLEX *grupo*

Fundada por Auguste, François e Jean Grosfillex em 1927 em França, em Oyonnax, no centro da região Rhône-Alpes, a empresa especializou-se inicialmente em tornearia de madeira. Em 2024, quase um século mais tarde, mantivemo-nos um grupo familiar independente, que trabalha a resina, o metal e numerosos materiais compósitos numa mistura de matérias refinadas, para diferentes mercados no mundo inteiro.

Mobiliário de exterior, revestimentos de paredes e tectos, carpintaria, abrigos...

Tornando-se numa referência internacional no mercado do mobiliário, a Grosfillex conseguiu conciliar ambições, inovação e imaginação, diversificando as suas atividades. Revestimentos de paredes de painéis compósitos, zonas para solários, mesas e materiais de madeira,: apoiamo-nos nos nossos conhecimentos dos materiais para evoluir, nos adaptar e dar forma à qualidade de vida.

GROSFILLEX *group*

Founded by Auguste, François and Jean Grosfillex in 1927 in Oyonnax, France, in the heart of the Rhône-Alpes region, the company was originally specialised in woodturning. Nearly a century later, in 2024, we are still an independent family group that works in resins, metals and many composite materials for various markets around the world.

Outdoor furniture, wall and ceiling cladding, woodwork, shelters, etc.

Grosfillex has become an international reference in the furniture market and has managed to merge the ambition, with innovation and imagination while diversifying its activities. From wall cladding to composite tiles, from sun loungers to tables and wooden furniture pieces, we apply our expertise in materials to evolve, adapt and give form to quality lifestyles.

Entre EXPERTOS,
nos entendemos...



Entre ESPECIALISTAS,
compreendemo-nos...

Especialista das matérias e do design desde há 60 anos, a Grosfillex colocou sempre o seu know-how ao serviço de outros especialistas, ou seja, os profissionais do mundo inteiro. Construção, Hotelaria, Restauração, Estádios, Colectividades, Arquitectura de Interiores... Esses mercados de especialistas representam 50% da nossa atividade. Sabemos bem que a primeira coisa que se espera de um parceiro é a excelência, tanto na qualidade dos produtos como na fiabilidade dos serviços. Um valor acrescentado que temos o compromisso de lhe oferecer desde sempre e que se exprime na riqueza das nossas gamas, na sustentabilidade dos nossos produtos, na tecnicidade inovadora dos nossos materiais, na disponibilidade do nosso stock mas também no compromisso das nossas equipas. Num mundo que muda cada vez mais depressa, continuamos mais que nunca na vanguarda, defendendo valores que são também os seus: o fabrico e a criação francesas, o respeito do ambiente, a qualidade da relação, a reatividade e sobretudo a flexibilidade, que nos dá a capacidade de ser cúmplices do seu quotidiano!

Among EXPERTS
we understand each other...

An expert in materials and design for 60 years, Grosfillex has always used its know-how to serve other experts - you, professionals around the world. Construction, Hotels, Restaurants, Stadiums, Local Authorities, Interior Design, etc. These expert markets account for 50% of our business. We know that the first thing you expect of a partner is excellence, whether in terms of product quality or reliability of services. Added value that we have always been committed to giving you, that is expressed in the large furniture, in the sustainability of our products, in the innovative technical nature of our materials, in the availability of our inventory as well as in the commitment of our teams. In a world that is changing faster and faster, we are more than ever on the leading edge, defending values that we share with you: French creation and production, respect for the environment, the quality of our relationships, responsiveness and especially flexibility, enabling us to be your ally in your everyday activities!



Responsabilidad social de GROSFILLEX

Empresa relevante del sector del diseño y fabricación de equipamientos para la vivienda a base de materiales plásticos, en Grosfillex trabajamos desde hace varios años en una iniciativa de progreso para reducir los impactos medioambientales de nuestra actividad y desarrollar un ecosistema virtuoso en cuatro ámbitos de actuación principales.

MEDIO AMBIENTE

- Materiales duraderos y reciclables para una vida útil larga
- Reciclabilidad de materiales : 100% de los residuos de nuestras cadenas de producción se clasifican, trituran y regeneran. *Revestimiento de paredes Exapan Green con un 78% de material de los residuos de producción*
- Economía circular y uso de material reciclado en los nuevos productos
- Gestión de la energía. Certificación ISO 50 001 en curso

RELACIONES Y CONDICIONES DE TRABAJO

- Seguridad y desarrollo para todos

HONESTIDAD Y COMPRAS RESPONSABLES

- Una fabricación francesa responsable en todo su ecosistema

LA COMUNIDAD Y LA IMPLANTACIÓN LOCAL

- Una marca familiar establecida en Francia desde hace más de 90 años

Responsabilidade social da GROSFILLEX

Empresa relevante na conceção e fabrico de equipamentos para habitação baseados em materiais plásticos, na Grosfillex trabalhamos desde há vários anos numa iniciativa de progresso para reduzir os impactos ambientais da nossa atividade e desenvolver um ecossistema eficaz em quatro áreas de ação principais :

MEIO AMBIENTE

- Materiais duráveis e recicláveis para uma longa vida útil
- Economia circular e utilização de material reciclado em novos produtos
- Reciclagem dos materiais: 100% das apara da nossa produção as linhas de produção são seleccionadas, trituradas e regeneradas. Exemplo com azulejos Exapan Green de parede e tecto com 78% do material de apara de produção
- Racionalizar as energias : em 2022, o grupo Grosfillex obteve a certificação ISO 50 001 (gestão energética)

RELACÕES E CONDIÇÕES DE TRABALHO

- Um bom ambiente de trabalho; segurança em primeiro lugar!

LEALTAD DE LAS PRÁCTICAS Y COMPRAS RESPONSABLES

- Fabrico francês responsável em todo o seu ecossistema

LA COMUNIDAD Y LA IMPLANTACIÓN LOCAL

- Uma marca familiar estabelecida em França há mais de 90 anos

GROSFILLEX corporate social responsibility

For several years now, as a major player in the manufacturing of plastic items for the home, Grosfillex has committed to a progressive approach aimed at reducing the environmental impact of its activities and at developing a virtuous ecosystem through 4 main fields of action.

ENVIRONMENT

- Durable and recyclable materials for a long longevity
- Circular economy and use of recycled material in new products
- Recyclability of materials: 100% of the offcuts from our production lines are sorted, crushed and regenerated. *Example with Exapan Green wall & ceiling panels with 78% of material from production waste*
- Mastery of energies : in 2022, the group has obtained ISO 50 001 certification (energy management)

WORKING RELATIONSHIPS AND CONDITIONS

- A quality work environment; safety first

FAIR PRACTICES AND RESPONSIBLE PURCHASES

- Responsible french production in all its ecosystems

LOCAL COMMUNITY

- A family brand established in France for more than 90 years



Original design by **Gx**

Paneles decorativos

Uno de los grandes puntos fuertes de Grosfillex es descifrar las tendencias decorativas para proponer soluciones que seduzcan nuestros interiores. Al inventar revestimientos murales de resina sintética tan fáciles de instalar como de mantener, Grosfillex hace posible que todo el mundo consiga los efectos materiales que soñamos: mármol, baldosas de cemento, madera cepillada, etc. Con su centro de diseño integrado, Grosfillex ha desarrollado una amplia gama de decoraciones "Original design by Gx" que siguen las principales tendencias de decoración.

Painéis decorativos

Decifrar tendências decorativas para oferecer soluções que sejam apelativas aos nossos gostos, é uma das grandes qualidades da Grosfillex. Ao inventar revestimentos de parede em resina sintética, tão fáceis de instalar como de manter, a Grosfillex coloca ao alcance de todos os efeitos com os materiais com que sonhamos: mármore, pedra, cimento, padroes de madeira... Com o seu centro de desenho integrado, a Grosfillex desenvolveu uma vasta gama de decorações "Original design by Gx" que seguem as principais tendências da decoração.

Decorative panels

Decoding decorative trends, and offering solutions which will beautify interior spaces, these are the strengths of Grosfillex. By encouraging innovations on new composite wall panels, easy to install, maintenance free, Grosfillex is meeting customer expectations and decoration dreams. Marble designs, concrete & tiles designs, warm & natural wooden textures, with its own design center, Grosfillex is providing a wide range of designs that meets major decorative trends.

El estudio de diseño **Grosfillex**

El Estudio de Diseño GX es un estudio versátil, pendiente de las tendencias emergentes, que ha sabido crear su propia identidad a través de sus colecciones. Gracias a su talento, combina sutilmente grafismos y materiales con una consigna única: "Ir más allá de lo material."



Marjorie Renard
Ilustradora - Illustradora - Illustrator
Monsieur Naturaliste

Amar, observar, narrar...
Marjorie dibuja para contar historias de la naturaleza a pequeños y mayores. Sus ilustraciones aportan vida a la naturaleza tal como es, con ternura y sinceridad. Extendiendo su trabajo a un universo nuevo, ha diseñado para Grosfillex decoraciones modernas y cuidadosamente detalladas que, a buen seguro, aportarán a su hogar un toque auténtico y poético..

Amar, observar, contar histórias...
Marjorie desenha para contar histórias da natureza, tanto a crianças como a adultos. As suas ilustrações dão vida à natureza tal como ela é, com ternura e sinceridade. Alargando o seu trabalho a um novo universo, desenhou para a Grosfillex decorações modernas e cuidadosamente detalhadas, que certamente trarão um toque autêntico e poético à sua casa.

Enjoy, observe, narrate...
Marjorie draws to tell stories about Nature to children and adults alike. Her illustrations bring nature to life realistically and with tenderness and sincerity. Extending her work into a new field, she has designed for Grosfillex modern and carefully detailed patterns that are guaranteed to add an authentic and poetic touch to your home.

O gabinete de projetos **Grosfillex**

O Design Studio GX é um gabinete versátil, atento às tendências emergentes, que soube criar a sua própria identidade ao longo das suas coleções. Possui uma especialização que combina subtilmente grafismo e materiais como se fosse a sua única palavra de ordem: "Ir além da matéria."



Romain Petit
Diseñador de productos -
Desenhador de produto - Product designer

Explorar, esculpir, perfeccionar...
Observador por naturaleza, Romain se ha especializado en los materiales investigando qué historia puede contar. Con su aguda mirada y su atención por el detalle, busca la imperfección que aporta autenticidad al material. Se divierte con él, lo transforma, lo magnifica, lo enriquece asociándolo con otros materiales que le permitan crear decoraciones ricas y con gran personalidad.

Explorar, esculpir, aperfeiçoar...
Romain, um observador por natureza, especializou-se na área, apreciando a história que pode contar. Com o seu olhar aguçado e a sua atenção aos detalhes, ele busca a imperfeição que dá à matéria toda a sua autenticidade. Diverte-se com ela, deteriorando-a, ampliando-a, enriquecendo-a ao associá-la a materiais que lhe permitem criar decorações ricas e cheias de carácter.

Explore, sculpt, perfect...
Romain, a keen observer of nature, is specialised in materials and understands the stories they can hold. With his sharp eye and attention to details, he looks for those imperfections that make materials so authentic. He then plays with them, magnifying or enriching the imperfections by associating materials that allow him to create rich decors boasting distinctive character.

Grosfillex design studio

GX Design Studio is a versatile graphics studio that is always on the lookout for emerging trends and has forged its own identity over many collections. Its expertise subtly combines graphics and materials with one motto: "Moving beyond the materials".



Marine Teyssieux
Diseñadora de producto -
Desenhadora de produto - Product designer

Soñar, imaginar, dibujar...
Marine expresa su fuerte sensibilidad gráfica en sus creaciones. Mezclando dibujo y textura, compone sus decoraciones dando rienda suelta a su imaginación. Le gusta jugar, variar y colorear añadiendo su toque personal para conseguir un resultado suave y armonioso.

Sonhar, imaginar, esboçar...
A Marine possui uma forte sensibilidade gráfica que exprime ao sabor das suas criações. Ao misturar desenho e textura, compõe as suas decorações, deixando a sua imaginação correr livremente. Ela gosta de brincar, de declinar, de colorir, acrescentando o seu toque pessoal para um resultado suave e harmonioso.

Dream, imagine, sketch...
Marine has great sensitivity when it comes to graphism that she expresses through her creations. By mixing sketches and textures she composes her designs giving free reign to her imagination. She enjoys playing, varying, colouring, adding her personal touch for gentle and harmonious results.



NATURE ORIGINE



AUTHENTIQUE TRADITION



URBAN DESIGN



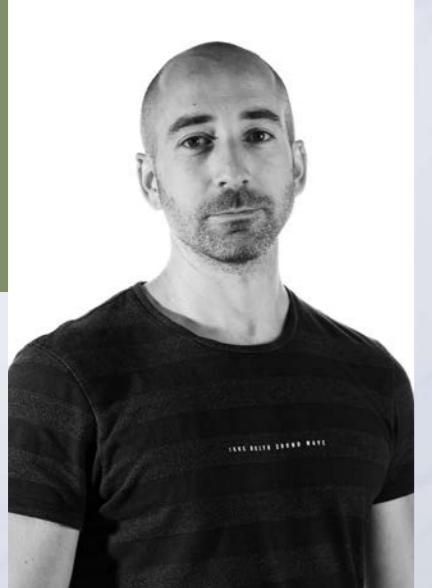
BOHÈME CHARME



GRAPHIC CHIC

ELEMENT PREMIUM 3D

COLLECTION



Nature origine

“ Volver a centrarse en la esencia misma de la naturaleza, en su forma más primigenia, más pura y más bella: esta es la profunda inspiración de la tendencia Nature Origine. La fascinante naturaleza, en estado mineral o vegetal, invade los interiores. Sus materiales naturales, sus colores suaves y su decoración relajante invitan al bienestar y a la serenidad.

“ Recentrar-se na própria essência da Natureza, na sua forma mais crua, pura e bela: esta é a inspiração profunda da tendência “Origem Natureza”. Mineral ou vegetal, a natureza fascinante envolve o interior da sua casa. As matérias-primas, as cores calmas, aliadas a uma decoração reconfortante, convidam ao bem-estar e à serenidade.

“ Placing the emphasis on the essence of Nature, raw, pure, and beautiful: such is the inspiration for the ‘Nature Origine’ deco panels. Mineral or vegetal, nature is ever fascinating and finds its place in our homes. Raw materials, peaceful colours and a soothing deco style are an invitation to wellbeing and serenity.



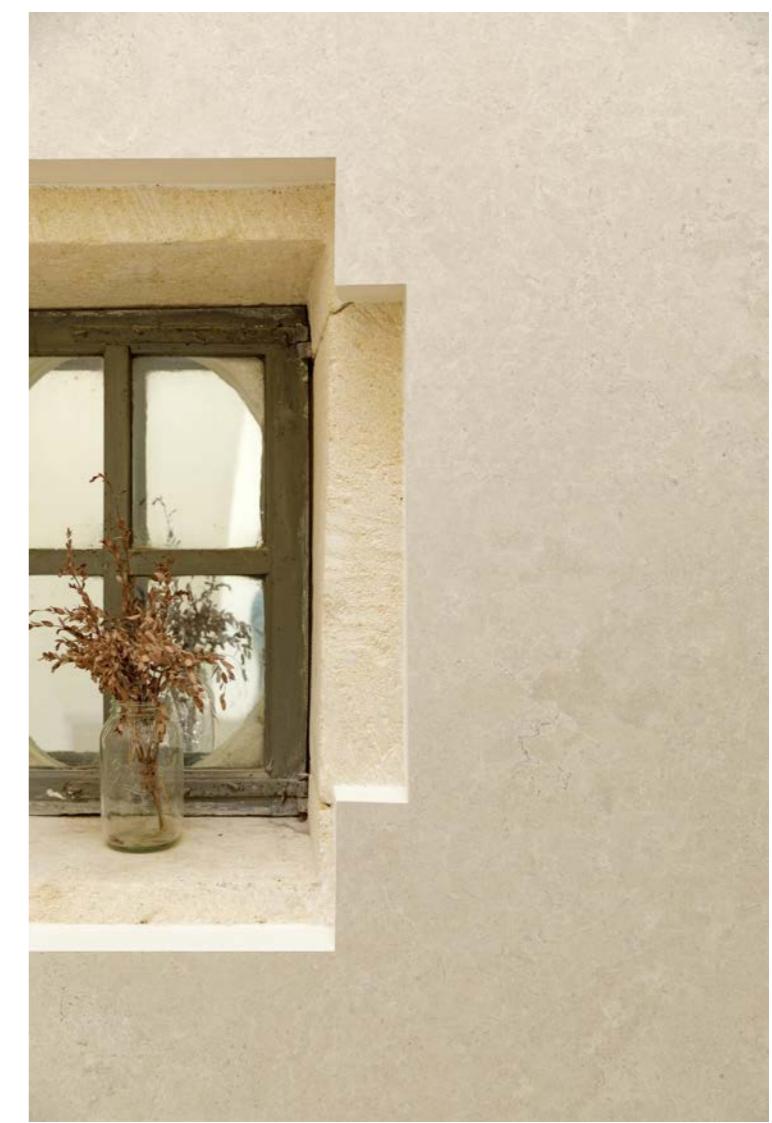


TRAVERTINO



“ Os tons bege desta pedra natural, cremosos e em todos as suas tonalidades, emanam um efeito calmante. Com a sua aparência nobre, o travertino traz uma grande serenidade à decoração e uma alma quente ao interior da sua casa. 100% impermeável e de fácil manutenção, esta decoração é ideal para conferir um espírito mediterrânico às suas casas de banho.

“ The nuanced beige and cream tones of this gorgeous, natural stone create a soothing effect in any space. The noble allure of travertine harmoniously works into your décor with a warm touch. These tiles are 100% waterproof, easy to clean, and offer up the ideal solution for adding some Mediterranean ambiance to spaces such as bathrooms.





AUBIER



“ Um sentimento de força e poder emana desta decoração em bruto. A combinação de diferentes tipos de madeira com cortes geométricos angulares dará ao interior da sua casa uma identidade forte centrada na natureza. Os mais gulosos irão pensar em raspas de chocolate... ”

“ The natural beauty of this décor exudes a sense of force and power. The combination of different types of wood and geometric patterns will give your interior a style centred around an organic allure. Those with sweet-tooth tendencies may even pick upon on sweet, chocolatey tones... ”



“ Una sensación de fuerza y poder emana de esta decoración natural. La combinación de diferentes tipos de madera, todos ellos con cortes geométricos angulares, dará a su interior una marcada identidad enlazada con la naturaleza. Los más golosos verán virutas de chocolate... ”



MARBRE NOIR



“ Um símbolo de luxo e requinte, sóbrio e minimalista, irá transformar a sua casa num casulo sofisticado e elegante. Resolutamente chique e de tendência, este material nobre e intemporal irá valorizar todo interior da sua casa. Ideal em chuveiros ou cozinhas, irá igualmente conquistar e dar carácter à sala de estar.

“ Embodying luxury and elegance in reserved and minimalist style, this look will transform your home into a sophisticated haven, with pure refinement. Resolutely chic and on-trend, this noble and timeless material will add more intense value to your interiors, and is ideal for shower units or kitchens. It's also a wonderful way to make a statement in your living spaces





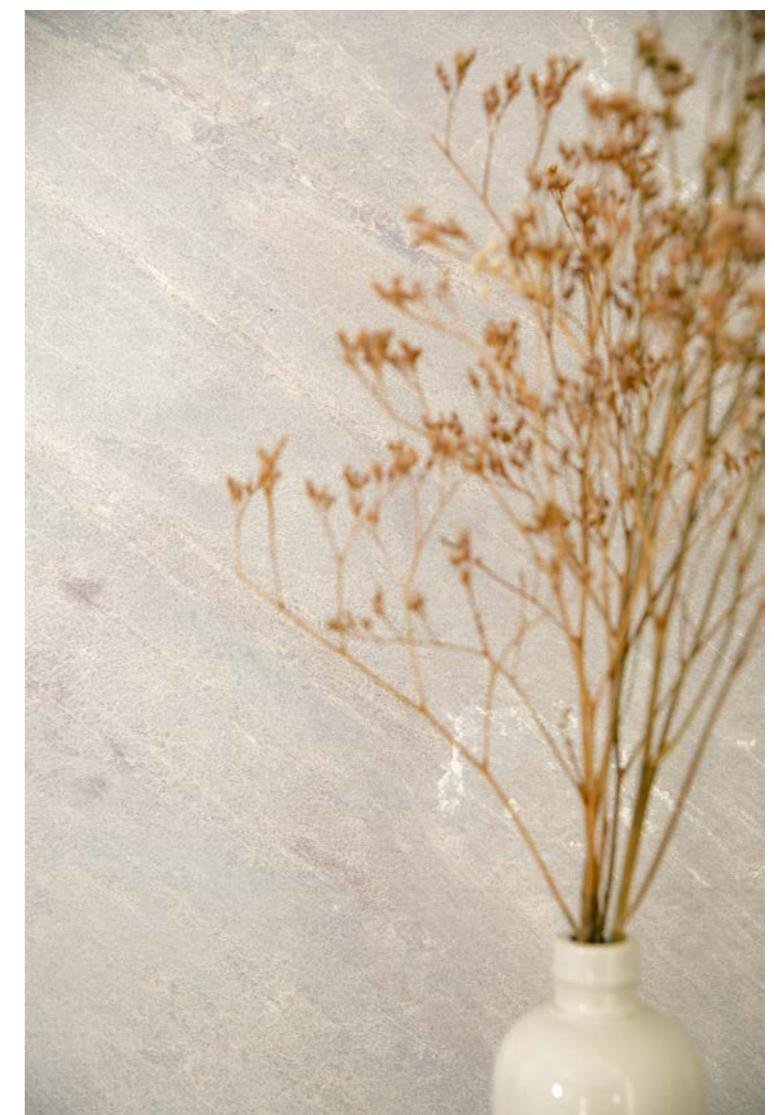
SAND SLATE



“ À primeira vista, sentir-se-á envolvido pela nobreza desta pedra. A Sand Slate far-lhe-á sentir toda a serenidade que pode vir de uma decoração mineral. O movimento lento do marmoreado e das tonalidades creme e bege mergulhará a sua casa numa atmosfera elegante e relaxante.

“ If you didn't believe in love at first sight, you surely will after seeing the warm yet noble look of this stone in your interiors. Sand slate mineral décors create a sense of peace, with soft marbling in cream and beige tones that bathe your spaces in an elegant and calming ambiance.

“ Desde el primer momento, se sentirá envuelto por la nobleza de esta piedra. Sand Slate le hará sentir toda la serenidad que puede aportar una decoración mineral. Su suave jaspeado y sus tonos crema y beige sumergirán su interior en una atmósfera elegante y relajante.





VOLCANO



“ O trunfo decorativo para fazer a diferença! Misteriosa, elegante, intensa e sofisticada, esta escultura abstrata inspirada na natureza irá acrescentar carácter ao interior da sua casa. Combina perfeitamente com cores naturais para um estilo moderno, mas também com tons vitamínicos para um toque chique e original.

“ The perfect décor for making a statement! Simultaneously mysterious, elegant, intense and elegant, this sculptural abstract draws inspiration from nature and adds precious character to your spaces. This look pairs perfectly with natural tones if you're looking to create a modern style. Want to create a bolder, quirkier effect? Try combining it with vibrant tones.



GRIGIO



MINERAIS





CEPPO DI GRE



OXYDE



BIANCO SPINO



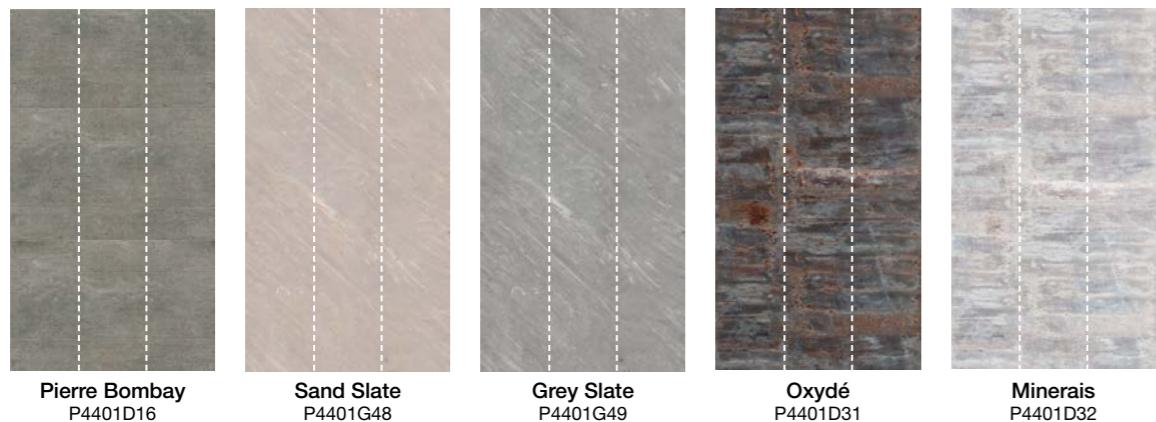
ARDOISE BRUNE

NORDIC



RESUMEN DE LA COLECCIÓN *RESUMO DA COLEÇÃO* COLLECTION SUMMARY

NOVEDADES *NOVIDADES* NEW PRODUCTS





Authentique Tradition

“ La gama Tradición Auténtica le transporta a un hogar familiar moldeado por la pátina de los años.

El encanto rústico y la autenticidad, un precioso trabajo artesano y la sencillez se combinan suavemente para crear un espacio acogedor e íntimo. Los colores y los materiales conviven en perfecta armonía creando un relajante interior.

“ A tendência “Tradição Autêntica” transporta-o para uma casa de família modelada pela pátina dos anos. Encanto rústico e autenticidade, artesanato precioso e simplicidade combinam-se suavemente para criar um espaço convivial e íntimo. As cores e os materiais coabitam em perfeita harmonia num interior de sereno encanto.

“ The Authentic Tradition trend takes you back to family homes that have been shaped by the passing of time. Rustic charm and authenticity, combined with craftsmanship and simplicity come together to create an intimate and inviting space. Colours and materials harmonise perfectly to add peaceful charm to your interiors.



LA VECCHIA POSTA



LA VECCHIA POSTA



“ Deje volar su imaginación con este escenario panorámico, y retroceda en el tiempo para una escapada entre el romanticismo y el renacimiento, a favor de la belleza natural y nostálgica de un antiguo edificio italiano que habría sobrevivido al paso del tiempo.

Ao mergulhar nesta decoração, tem-se o desejo de reconstruir toda uma história e decifrar os testemunhos que se seguiram. Os tons suaves e harmoniosos, as notas gráficas desfocadas transformam-na numa decoração muito fácil de combinar com qualquer outro tipo de decoração.

Resolutamente autêntica.

“ Dê asas à sua imaginação com este cenário panorâmico e regida no tempo para uma escapada entre o romantismo e o renascimento, em proveito da beleza crua e nostálgica de um velho edifício italiano que teria sobrevivido ao tempo.

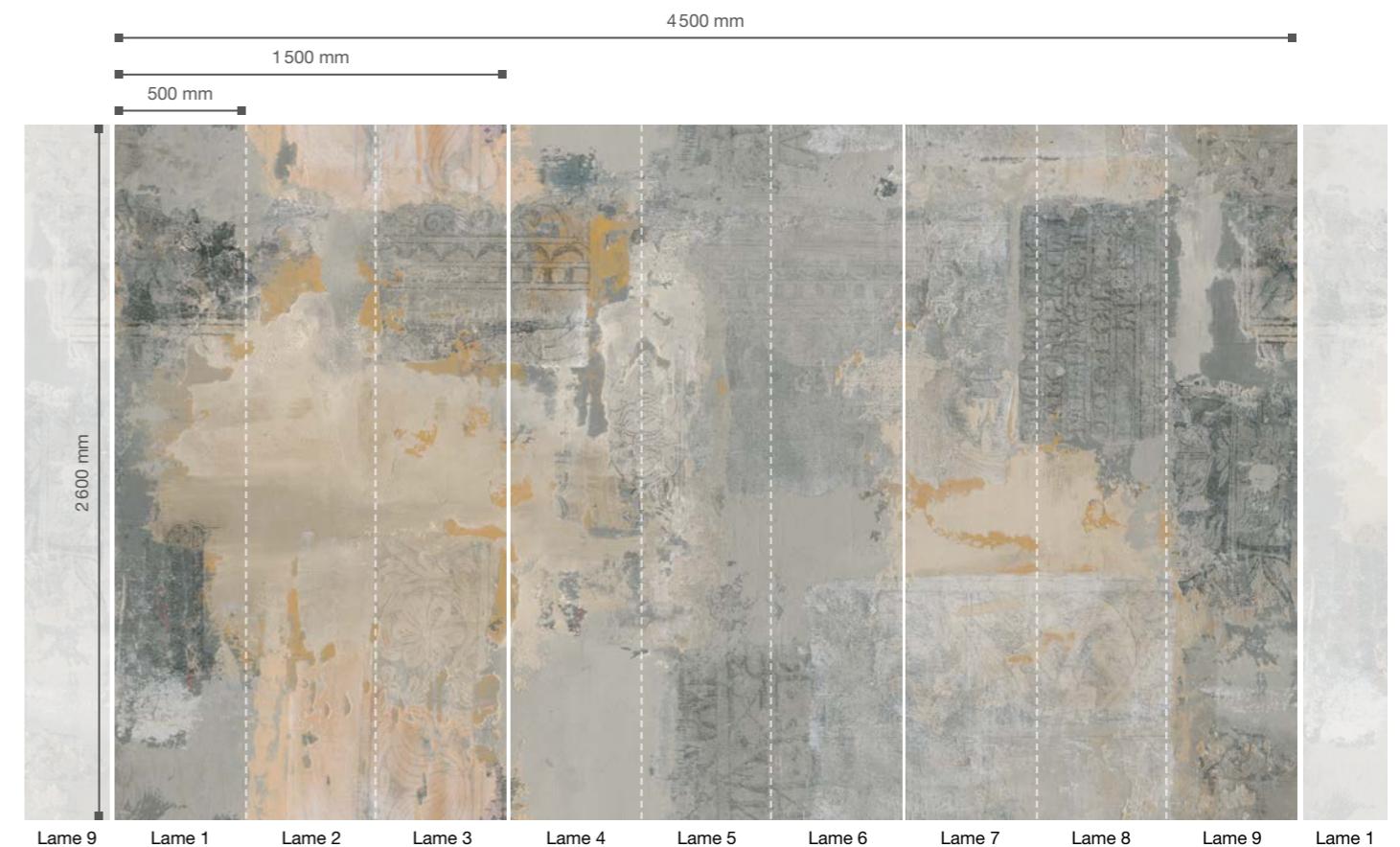
Ao mergulhar nesta decoração, tem-se o desejo de reconstruir toda uma história e decifrar os testemunhos que se seguiram. Os tons suaves e harmoniosos, as notas gráficas desfocadas transformam-na numa decoração muito fácil de combinar com qualquer outro tipo de decoração.

Resolutamente autêntica.

“ Let your imagination run wild with this panoramic décor. Step back in time and embrace a fusion of romanticism and renaissance style, recreating the raw and nostalgic beauty of an old Italian building, withstanding the tests of time.

As you embrace this décor, give in to the urge to piece its history back together, decoding the tales it has to tell. Its soft and harmonious tones, combined with faded graphic elements, make this décor wonderfully easy to pair with any interior style.

The result? A resolutely authentic look.





CEMENT TILE BEIGE



“ Dé vida a su interior con nuestras originales creaciones de baldosas hidráulicas. Actualizadas con las últimas tendencias, estas baldosas combinan modernidad y autenticidad creando un conjunto armonioso que aportará personalidad a su pared.

Disponibles en varios colores y diseños, se pueden mezclar en una multitud de combinaciones para crear distintos estilos, desde el más suave hasta el más llamativo.



“ Dê vida ao interior da sua casa com as nossas criações originais de azulejos de cimento. Atualizados com as últimas tendências, estes azulejos combinam modernidade e autenticidade, criando um todo harmonioso que irá conferir carácter à sua parede. Aliado à decoração de Cimento, e disponível em várias cores, este padrão oferece uma multiplicidade de combinações possíveis para um estilo mais assertivo ou mais consensual.

“ Breathe life into your interior with our original cement tile creations. Combining modern style with authentic charm, these tiles create a harmonious effect that will add character to your walls. Combined with Cement décors and developed into several colourways, this design offers countless combination opportunities to cater to all styles, from the bold to the more discreet.



CARREAUX BOIS GRAPHIQUE



“ Con esta original creación, la calidez y la autenticidad de la madera se ven sublimadas por el encanto de los motivos sutilmente repujados mediante pirograbado. Los arabescos románticos y barrocos se mezclan con las formas geométricas más contemporáneas para obtener un resultado decorativo original y de innegable encanto.

“ Com esta criação original, o calor e autenticidade da madeira é realçado pelo encanto dos motivos pirogravados subtilmente incrustados. Os arabescos românticos e barrocos misturam-se com formas geométricas mais contemporâneas para um resultado decorativo original de inegável encanto.

“ With this original creation, the warmth and authenticity of wood is enhanced with subtle, burnt-wood designs. Romantic and baroque arabesques are combined with modern geometric patterns, creating a unique decorative element with irresistible charm.





PATCHWORK



“ O cheiro salgado da praia é quase perceptível com a decoração Patchwork. Um verdadeiro convite à evasão. Estes tons naturais de madeira azul, com uma pátnina ou desbotada pelo tempo, combinados com a sugestão de pedaços de tecido, levam-no a um mundo que é ao mesmo tempo autêntico e exótico.

“ You can practically taste the salty seaside air while you admire the Patchwork décor, with its call for moments of escaping the day-to-day hustle and bustle. The combination of blue-stained, natural, weather and washed wood tones, combined with fabric elements, immerse you in an authentic ambiance for a change of scenery without leaving your home.



“ Casi se puede percibir el olor salado de la costa con la decoración Patchwork. Una verdadera invitación a la evasión. Estos tonos de madera azul, naturales, patinados o desteñidos por el tiempo, combinados con el aspecto de piezas de tela, le transportarán a un mundo auténtico y exótico.



BRIQUE TRADITION



ROMANO ANTICO



PATCHWORK CLAIR H.



ROSACE





RESUMEN DE LA COLECCIÓN *RESUMO DA COLEÇÃO* COLLECTION SUMMARY

NOVEDADES *NOVIDADES* NEW PRODUCTS



Sibérie
P4401D35

Rustic blanc mix
P4401C71

Rustic Blanc Graphic
P4401C72

Brique tradi
P4401F15

Chevrons Patchwork
clair H
P4401F26

Tomette
P4401D33

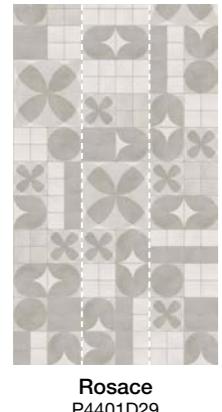
Romano Bianco
P4401H43

Romano Antico
P4401H44

Cement Tile Grey
P4401H19

Cement Tile Beige
P4401H20

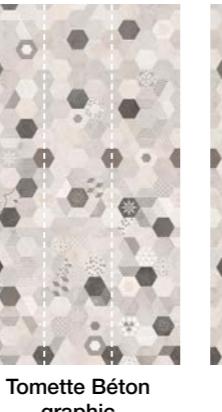
Cement Tile Pop
P4401H21



Rosace
P4401D29



Tangram
P4401F46



Tomette Béton
graphic
P4401F13



Tomettes béton
P4401F47



Iliade
P4401G32



Carreaux bois
graphic
P4401F82



La Vecchia Posta
ref 1 P4401H22



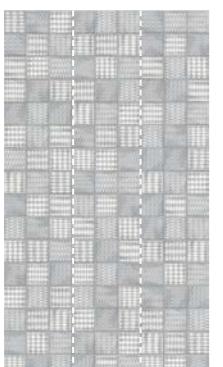
La Vecchia Posta
ref 2 P4401H23



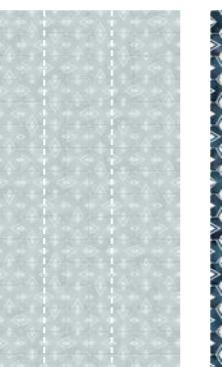
La Vecchia Posta
ref 3 P4401H24



Patchwork
P4401D38



Old Tiles grey
P4401G38



Diamond Tile
Light Blue
P4401G33



Diamond Tile
Dark Blue
P4401G34



Urban design

“ Con la tendencia Diseño Urbano, Grosfillex le ofrece un paseo por la ciudad, entre el estilo contemporáneo y el diseño industrial. Redescubra la autenticidad de los materiales embellecidos por su pasado industrial, pero también las texturas más neutras, en un ambiente sencillo pero sofisticado, en blanco y negro. Con un toque de color para aportar calidez, el ambiente acogedor estará garantizado.

“ Com a tendência “Urban Design”, a Grosfillex propõe-lhe um passeio pela cidade, entre o estilo contemporâneo e o design industrial. Reencontre a autenticidade dos materiais embelezados pelo seu passado industrial, mas também texturas mais neutras, num cenário a preto e branco ao mesmo tempo simples e sofisticado. Com um toque de cor para aquecer o ambiente, ambiente acolhedor garantido!

“ Aligning with the Urban Design trend, Grosfillex is offering you a taste of city design, balancing sleek modern style with industrial design. Discover the authenticity of materials enhanced by their industrial pasts and more neutral textures in a simple yet sophisticated monochrome ambience. When you add in a touch of colour to warm things up, cosy style is guaranteed!



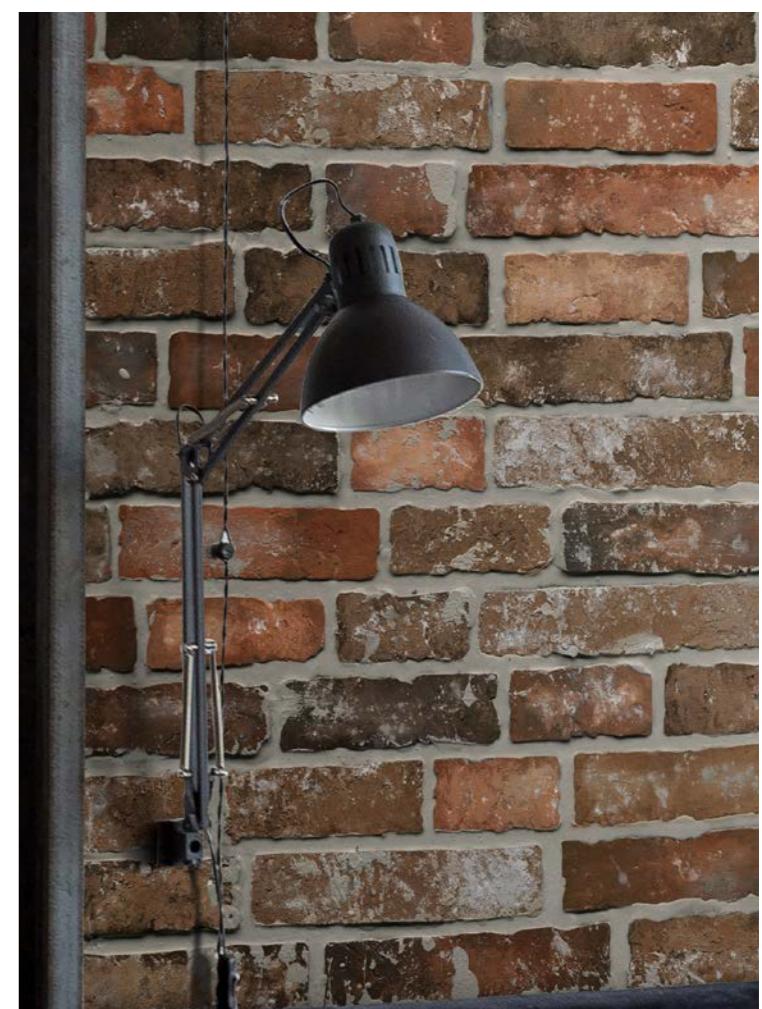


BRONXX



“ Bilhete de ida para Nova Iorque! Adote um estilo resolutamente urbano e assumido com a decoração Bronx e os seus tijolos significativos. Sentir-se-á imediatamente imerso num espírito loft e industrial, com sucessões de estratos imitando o desgaste das fachadas Nova Iorquinhas.

“ Anyone for a one-way ticket to New York? Go for a resolutely urban and self-assured style with the Bronx décor and its iconic brickwork. You'll instantly create an industrial loft style, with its repeated layers reproducing the worn authenticity of New York facades.



“ ¡Billete de ida para Nueva York! Adopte un estilo marcadamente urbano con la decoración Bronx y sus significativos ladrillos. La sucesión de capas que imitan el desgaste de las fachadas neoyorquinas le transportará de inmediato a un loft impregnado de un espíritu industrial.



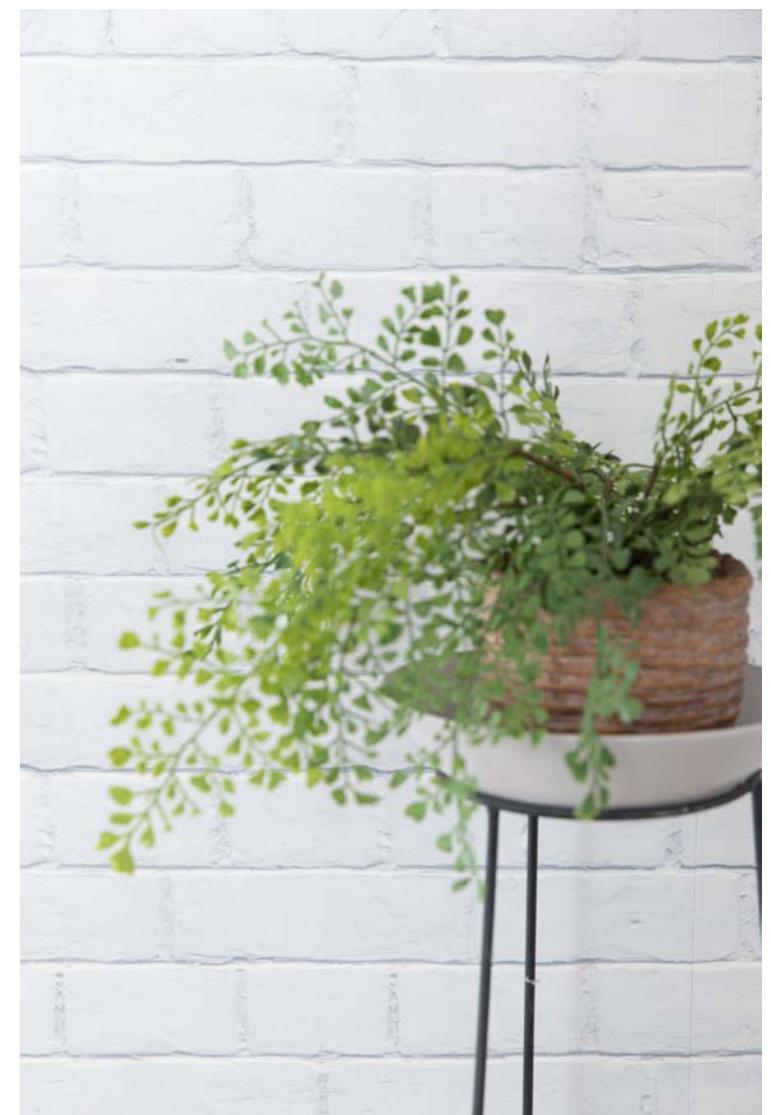
BRIQUE BLANCHE



“ Ambiente loft garantido! Uma tendência moderna no mundo do design de interiores, estes tijolos irão dar luminosidade e estilo ao interior da sua casa. Perfeitamente à vontade num ambiente resolutamente industrial, frequentemente associado à cor preta, esta decoração, muito eclética, adequa-se perfeitamente tanto a ambientes contemporâneos como aos mais tradicionais.

“ If you're looking for loft vibes, look no further. Incredibly on-trend in the world of interior design, these bricks will brighten up your space in style. Blending seamlessly into an industrial ambience and often paired with black tones, this eccentric décor is perfect for a huge range of interior looks, from modern to traditional.

“ ¡Ambiente loft garantizado! Como tendencia moderna en el mundo del diseño de interiores, estos ladrillos aportarán brillo y estilo. Perfectamente integrado en un ambiente claramente industrial, que se acostumbra a asociar al color negro, esta ecléctica decoración servirá perfectamente para crear tanto un ambiente contemporáneo como otro más tradicional.



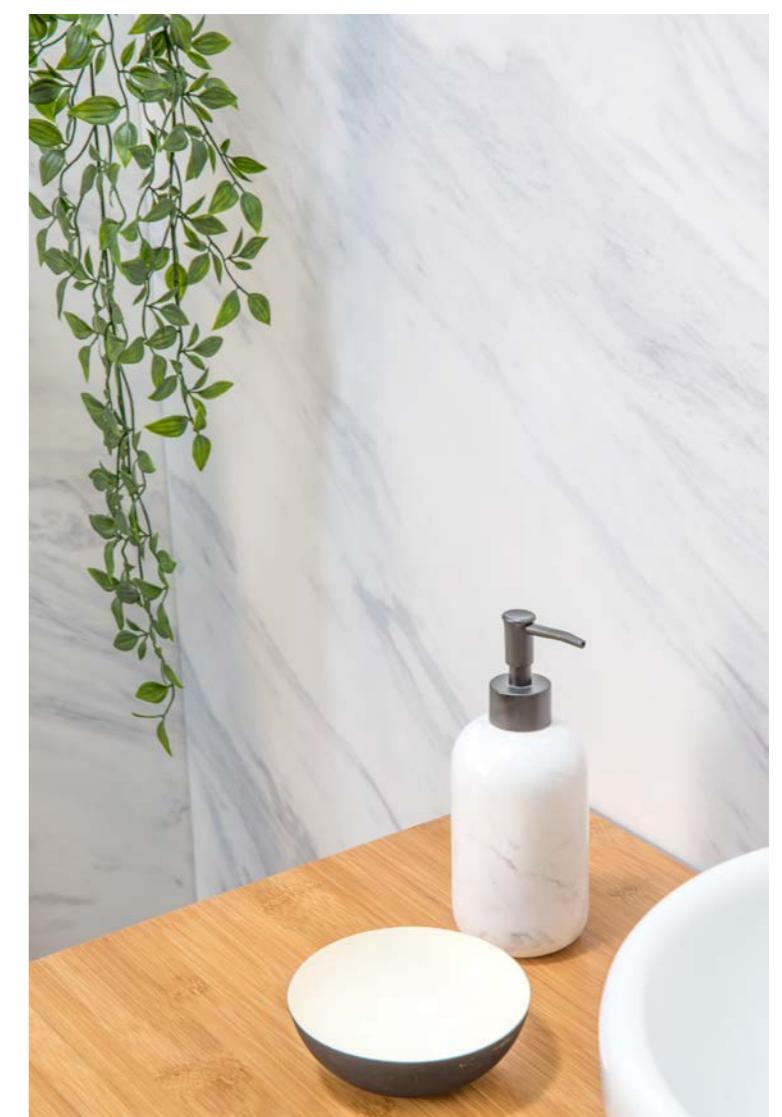


MARBRE VOLAKAS BRILLANT



“ Não é preciso uma vivenda luxuosa para adotar esta tendência mineral que combina perfeitamente com uma decoração refinada, mesmo minimalista. Elegante em branco ou preto, o mármore afirma-se e moderniza-se ao gosto de cada um. Particularmente tendêncial, impõe-se como um símbolo de requinte combinando sobriedade e estética, e insere-se em todas as decorações com um certo toque de modernidade e nobreza.

“ You don't need a luxury villa for this mineral trend, which combines perfectly with any sleek or minimalist décor style. Elegant in both black and white, marble can take on lighter and more modern looks, adapting to your visions for your interior. Particularly on-trend, this stone is seen as a symbol of elegance, combining stunning aesthetics with a reserved vibe, it beautifully fits in with any interior style, adding a touch of modernity and noble allure.



“ No hace falta tener una villa de lujo para incorporar esta tendencia mineral, que combina a la perfección con una decoración refinada, incluso minimalista.

Elegante tanto en blanco como en negro, el mármol puede aligerarse y modernizarse a su gusto. Estas baldosas de efecto mármol, muy de moda actualmente, combinan sobriedad y esteticismo y revalorizan cualquier estilo decorativo aportando un cierto toque de modernidad y nobleza.



BÉTON NY BLANC



“ Uma decoração loft para um ambiente industrial que não apresenta risco de manchar ou de se deteriorar. Ideal para introduzir uma cor cinzenta elegante em qualquer interior contemporâneo, a parede de betão pode ser facilmente combinada com acessórios de cores vivas para uma decoração déco assumida, ou com o calor da madeira com um toque de verdura para uma atmosfera mais suave e natural.

“ This natural décor creates an industrial, loft-style ambiance without the risks of stains and deterioration. Ideal for adding elegant grey tones into modern interiors, the concrete wall pairs effortlessly with bright colours to create a confident look. Alternatively, by pairing it with warm wood and some greenery, you can create a softer, more natural mood.



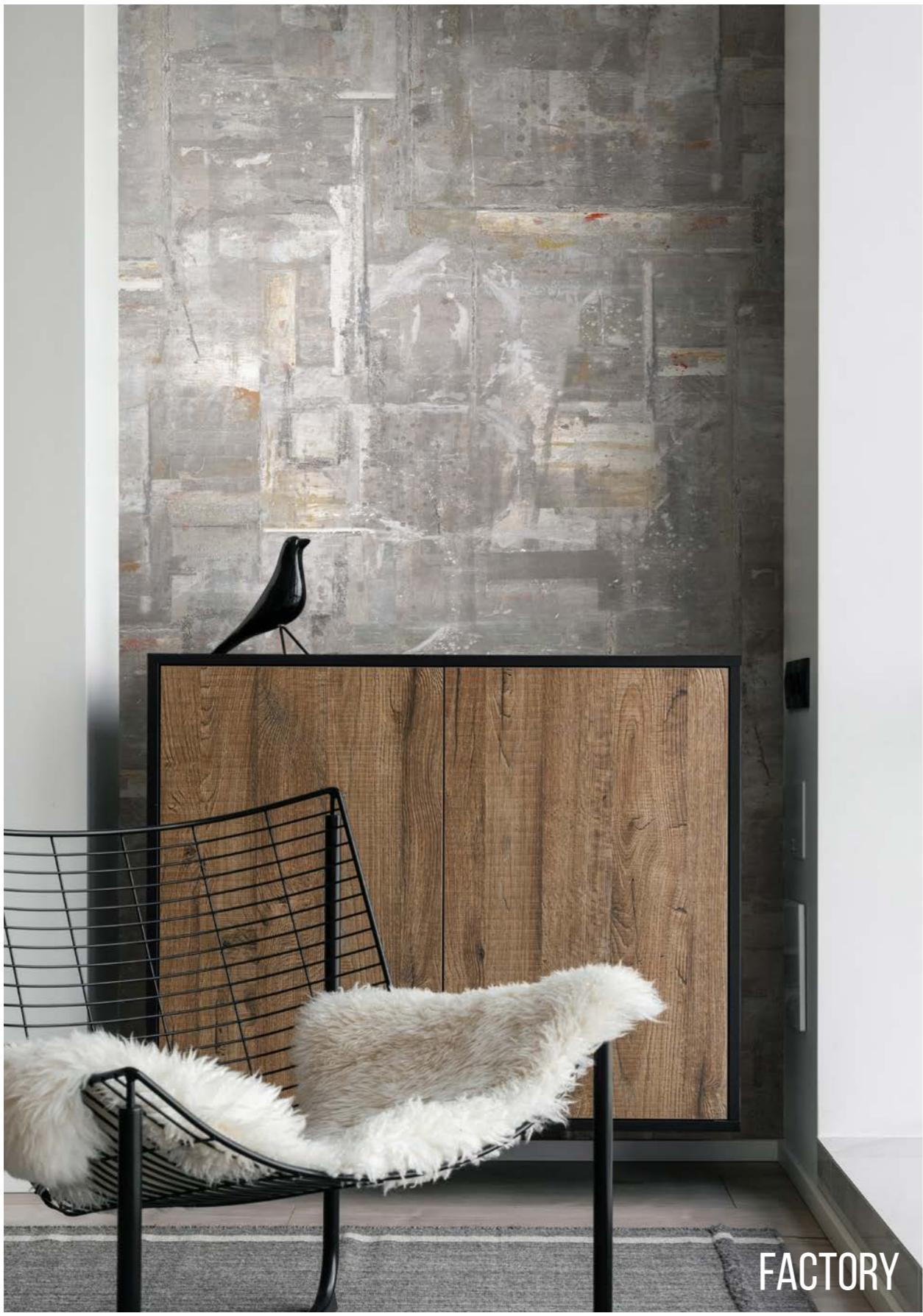
“ Una decoración “en bruto” que no se mancha ni se deteriora para un ambiente loft e industrial. Ideal para introducir un elegante color gris en cualquier interior contemporáneo, el muro de hormigón puede combinarse fácilmente con accesorios de colores vivos para lograr una decoración dinámica, o con la calidez de la madera con un toque de vegetación para crear un ambiente más suave y natural.

BÉTON GRAPHIK



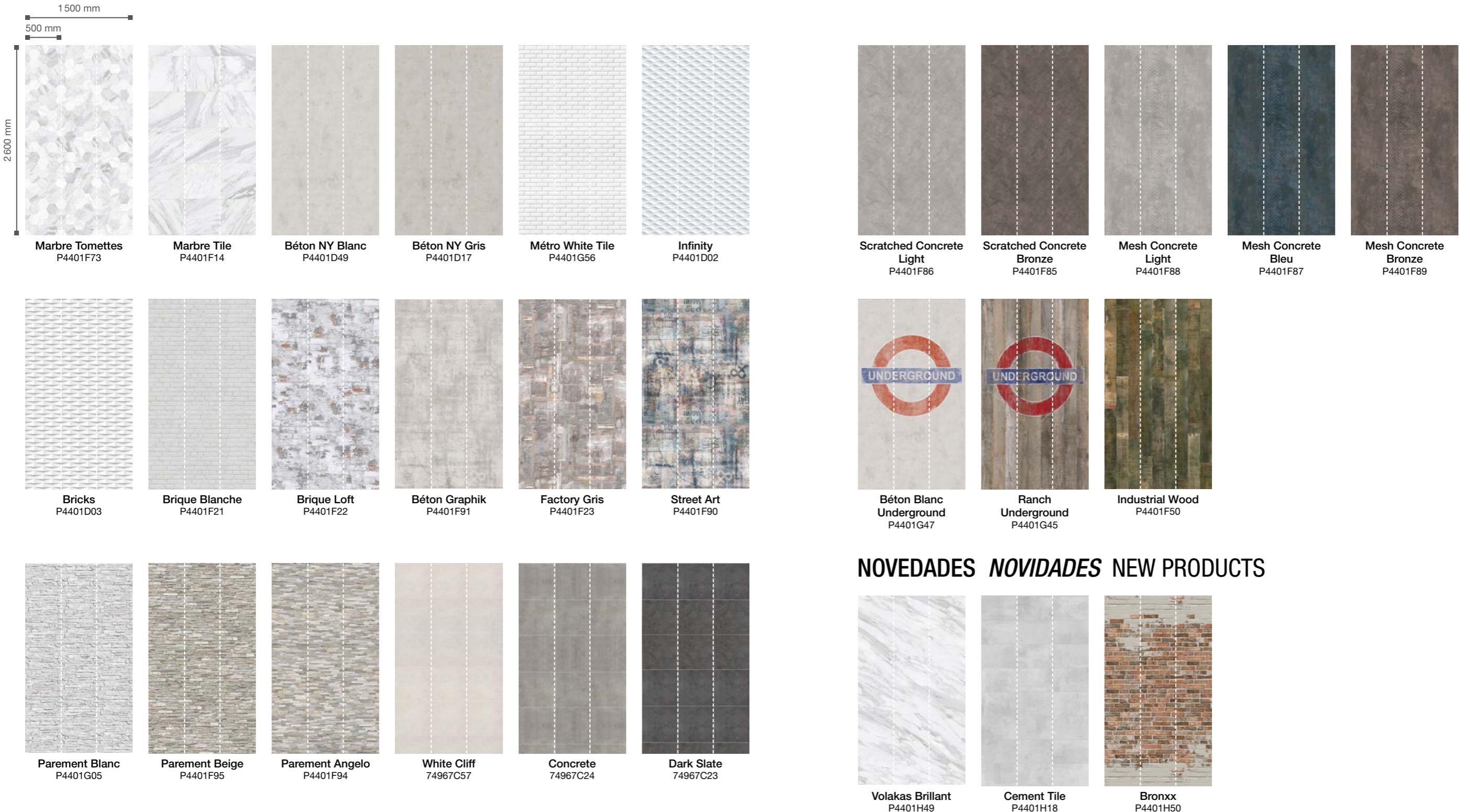
MESH CONCRETE LIGHT



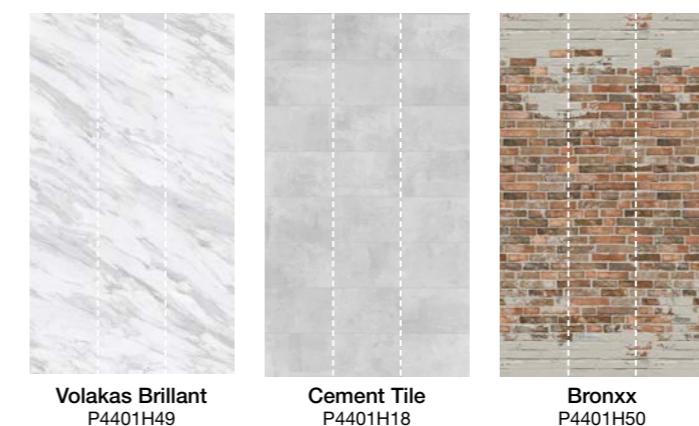




RESUMEN DE LA COLECCIÓN *RESUMO DA COLEÇÃO* COLLECTION SUMMARY



NOVEDADES NOVIDADES NEW PRODUCTS





Bohème CHARME

“ Viva la vida bohemia! La suavidad y el confort son las dos principales bazas de la tendencia Bohème Charme, que aporta una sensación de suave tranquilidad a todas las estancias de la casa. Bohème Charme se presenta como un verdadero arte de vivir en el que los recuerdos de viaje se codean con los muebles antiguos, los objetos étnicos y los tejidos naturales de colores sutiles, en una decoración poética y viva que está siempre en evolución.

“ Viva a boémia! Suavidade e conforto são os dois principais trunfos da tendência “Boémia Charme”, que semeia uma sensação de doce quietude em todas as divisões da casa. A Boémia apresenta- se como uma verdadeira arte de viver onde as recordações de viagem cutucam os móveis antigos, objectos étnicos e têxteis naturais em cores sutis, numa decoração poética e viva, nunca estática.

“ A bohemian dream! A soft touch and comfort are the key features leading the Bohemian Charm trend, bathing your home with a sense of peace, from room to room. Bohemian style is a bona-fide way of life, filled with travel souvenirs, antique furniture and ethnic pieces. Add in natural textiles in neutral tones, and you get a poetic yet dynamic style.



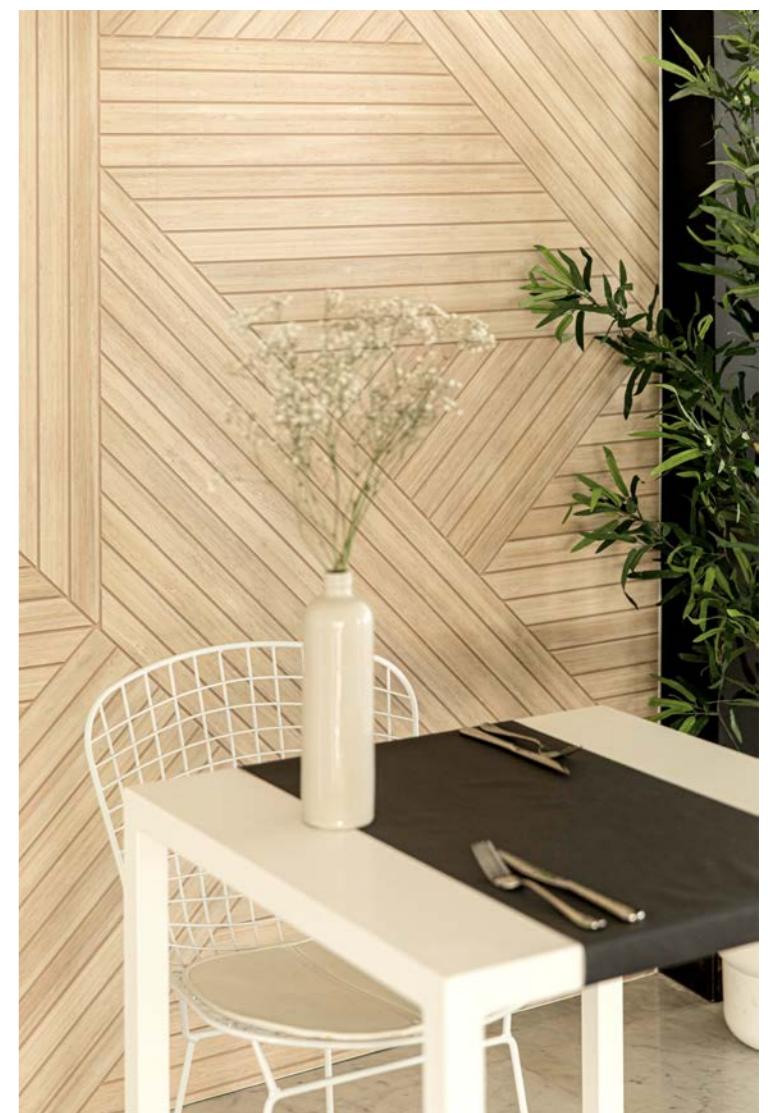


ORIGAMI



“ La suavidad y la autenticidad de la madera confieren a este diseño tan gráfico suavidad y naturalidad. Déjese llevar por la arquitectura de sus líneas, finas y bien organizadas, elegantes y gráficas. Las formas geométricas, cuidadosamente trazadas, pueden combinarse para formar una decoración "panorámica" de lo más impresionante.

“ A suavidade e autenticidade da madeira conferem uma ambência suave e natural a este mesmo design gráfico. Deixe-se levar pela arquitetura das suas linhas, finas e bem organizadas, chiques e gráficas. As formas geométricas bem dominadas podem combinar-se entre si para formar uma decoração "panorâmica" das mais impressionantes.





TIE & DYE



“ Composta como se fosse uma aguarela, esta decoração trará poesia ao seu espaço. Uma mistura subtil entre a brutalidade do betão e a delicadeza dos matizes. A sua graduação de cores puras, dispostas como uma estampa, adaptar-se-á a qualquer um dos seus quartos. Esta decoração mergulhará o seu interior numa atmosfera suave e harmoniosa.

“ Composed like a watercolour painting, this décor will add a sense of poetry to your space. A subtle blend of stoic concrete and delicate colour tones, its ombré effect of pure, stamped colours will work wonderfully in any room. This décor bathes your interior in a calm and harmonious ambiance.



“ Compuesta como si de una acuarela se tratara, esta decoración aportará poesía a su espacio. Una sutil mezcla entre el hormigón en estado bruto y la delicadeza de los matices. Su depurada gradación de colores, dispuesta como un estampado, hará juego con cualquier estancia. Esta decoración sumergirá su interior en una atmósfera suave y armoniosa.



EDEN CONCRETE



“ Opte por uma atmosfera boémia, suave e gráfica com esta criação étnica que vai ao encontro da arte primitiva inspirada pela natureza e os seus amplos espaços abertos com a intemporalidade do betão natural em cores suaves.

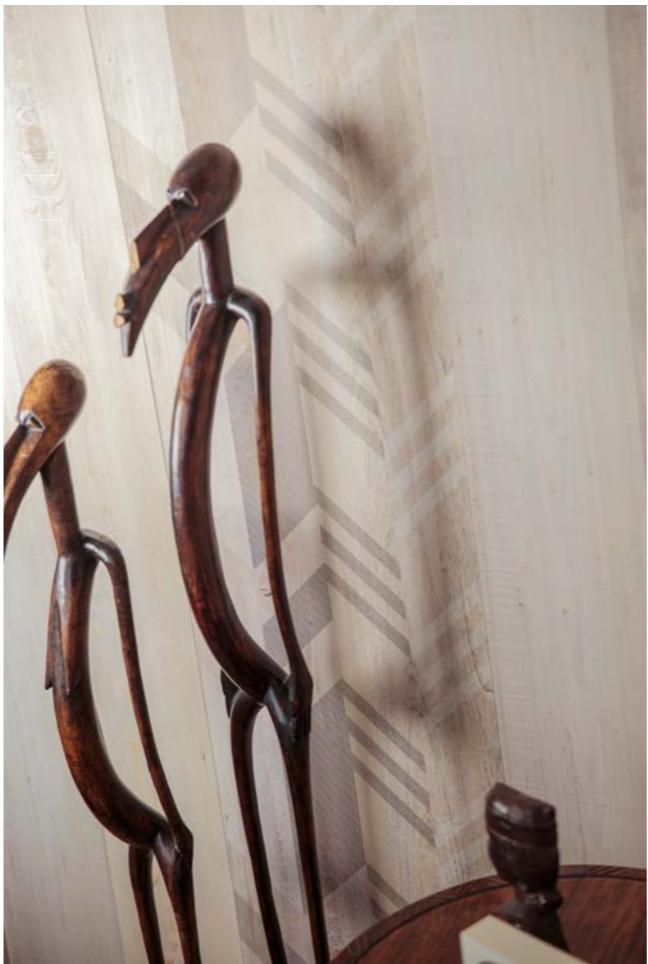
“ Opt for a bohemian ambiance, with this ethnic creation featuring delicate yet graphic details. A fusion of primitive art inspired by the vast spaces of nature and the timeless style of natural concrete in reassuring tones.



“ Opte por un ambiente bohemio, suave y gráfico con esta creación étnica que combina el arte primitivo inspirado en la naturaleza y sus amplios espacios abiertos con la atemporalidad del hormigón natural en colores relajantes.

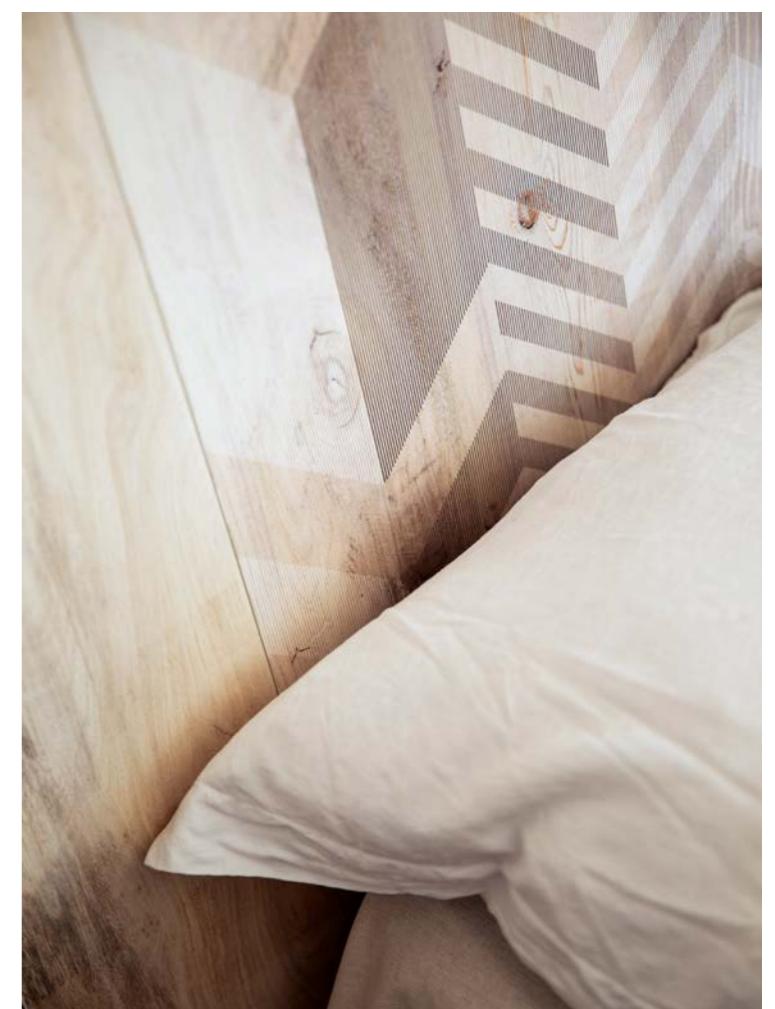


NORDIC APACHE



“ Os gráficos étnicos sobre uma madeira de cores quentes irão transportar o interior da sua casa para uma atmosfera nómada. Como uma lembrança de viagem, esta decoração irá transformar o seu espaço e torná-lo único.

“ The ethnic designs layered over warm wood will bathe your interior in a nomadic ambience. Like a souvenir from travels, this décor will create a break from your day-to-day life through its unique look.



“ Su grafismo étnico sobre una madera de colores cálidos transportará su interior a un ambiente nómada. Como un recuerdo comprado en un viaje, esta decoración aportará a su espacio un aspecto nuevo y único.



CHEVRONS CABANE BLANC V



BOIS CABANE BLANC



BRICKS BOIS



PATCHWORK CLAIR



RESUMEN DE LA COLECCIÓN *RESUMO DA COLEÇÃO* COLLECTION SUMMARY

NOVEDADES *NOVIDADES* NEW PRODUCTS

1500 mm
500 mm



Chev. Cabane Blanc H
P4401F28



Chev. Cabane Blanc V
P4401F29



Bois Cabane Blanc
P4401F27



Eden Concrete
P4401G51



Antique Oak Clair
P4401F51



Nordic Apache
P4401D47



Origami
P4401H54



Bois Japandi
P4401H26



Bricks Bois
P4401H25



Tie and dye
P4401H27



Patchwork Clair
P4401F16



Patchwork Graphic
P4401F81



Chevron Totem
P4401F72



Bois Cabane Fluo
P4401F30



Graphic Chic

“ Con la tendencia Graphic Chic, un viento de originalidad inundará cualquier interior. Embárguese en un viaje estético para descubrir la arquitectura y la cultura gráfica. Los motivos geométricos, los efectos de luces y sombras y los colores vivos y dinámicos crean una atmósfera acorde con usted: artística, intemporal y siempre original.

“ Com a tendência “Gráfico Chique”, sopra um vento de originalidade no interior da sua casa! Embarque numa viagem estética à descoberta da arquitectura e da cultura gráfica. Motivos geométricos, jogos de luz e sombra, cores vivas e dinâmicas criam uma ambiência como um reflexo de personalidade: artística, intemporal e sempre inédita.

“ The Graphic Chic trend is a breath of fresh air for any interior! Set out on an aesthetic journey, discovering architecture and graphic culture. Geometric designs, plays on shadow and light, and bright and dynamic colours create an atmosphere that wonderfully reflects you: Artistic, timeless, and ever-original.





BORNEO

BORNEO

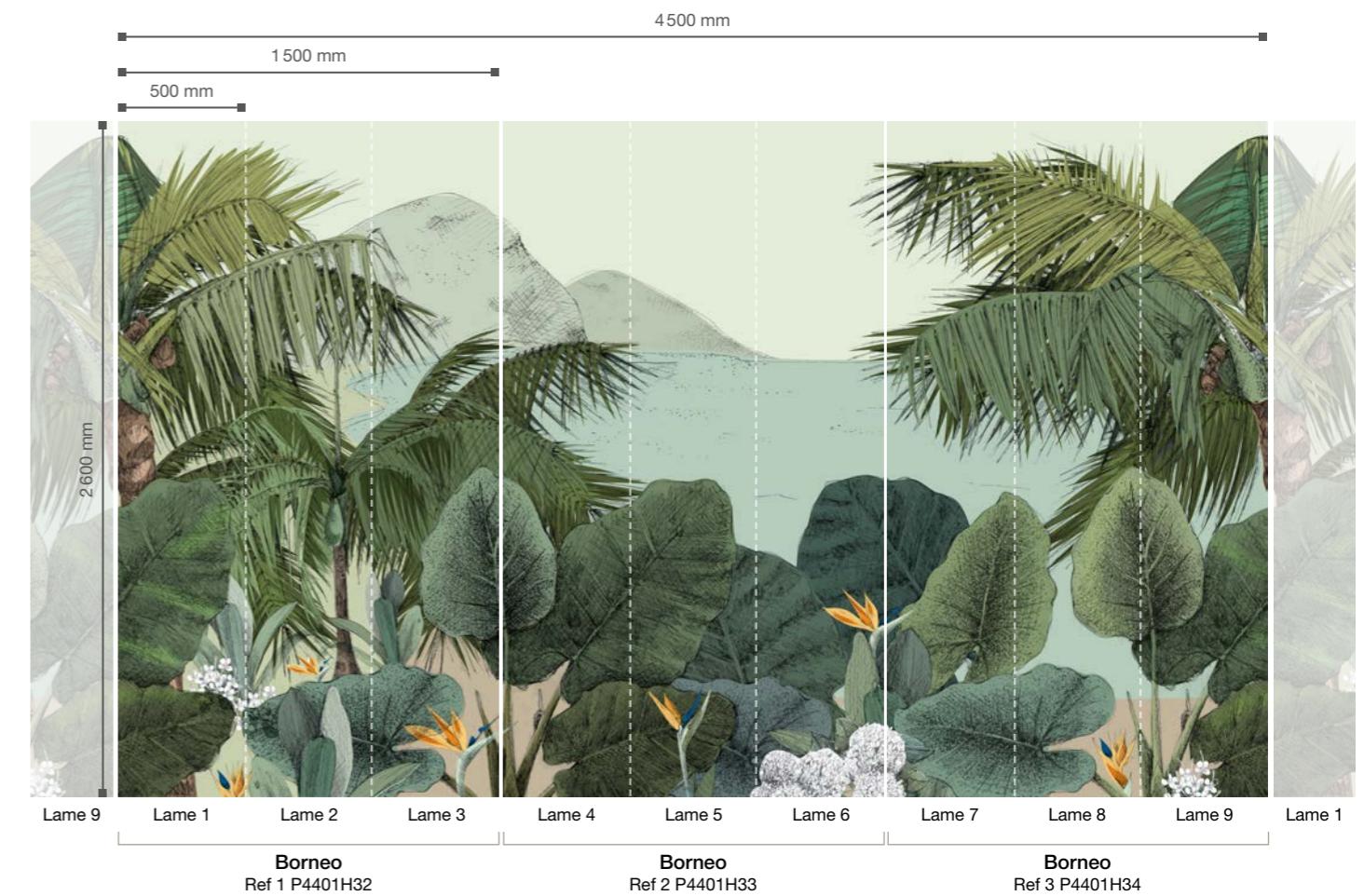


“ Déjese transportar hasta el interior de una selva exuberante, entre el mar y la montaña, si le apetece cambiar de aires. Esta flora tropical alegrará su interior y aportará profundidad a la estancia. Con un grafismo exótico cuidadosamente trabajado y unos colores suaves, esta decoración panorámica es una invitación al viaje. Disponible en blanco y negro para un ambiente más sofisticado.



“ Deixe-se transportar para o meio de uma selva luxuriante, entre o mar e as montanhas, para uma mudança total de cenário. Esta flora tropical abrilhantará o interior da sua casa e dará profundidade à sua sala. Com um grafismo exótico cuidadosamente trabalhado e pintura de cores suaves, esta decoração panorâmica conduz a momentos de evasão. Disponível em “black & white”. para um toque de maior sofisticação.

“ Let yourself be swept away to the heart of a lush jungle, nestled between sea and mountains, for complete evasion. This tropical greenery will brighten up your home, giving a sense of depth to your spaces. With detailed, exotic designs and a soft colour palette, this panoramic décor will have you dreaming of far-off horizons. Also available in a black & white version for creating a more sophisticated ambience.





KANOPEE



“ Sublime as suas paredes com bom gosto e elegância! Os gráficos de plantas entrelaçadas são iluminados por um delicado dourado que dará requinte ao interior da sua casa. Disponível em linho para um ambiente mais suave e delicado, em azul profundo para uma parede muito decorativa e glamorosa, ou em caqui para uma maior sofisticação, a escolha é sua.

“ Enhance your walls in chic and elegant style! The interwoven leaf designs are illuminated by delicate gold details, giving your interior a refined aspect. It comes in linen for a softer, delicate ambiance, deep blue for a glamorous statement wall, and even khaki for an original, sophisticated interior - the choice is yours.



“ Realce sus paredes con un toque chic y elegante! Los motivos vegetales entrelazados se realzan con un delicado dorado que añadirá refinamiento a su interior. Disponible también en colores lino para un ambiente más suave y delicado, en azul intenso para una pared muy decorativa y glamurosa, o en caqui para un interior más sofisticado: la elección es suya.

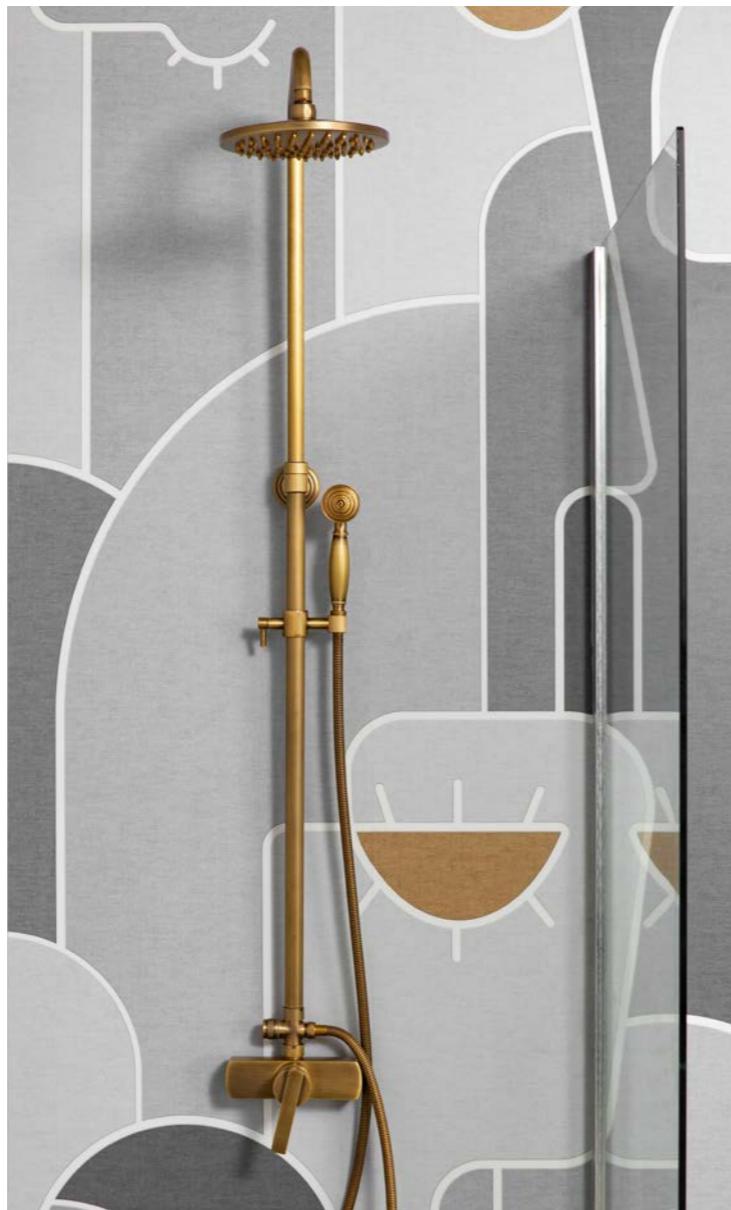
FACELINE



FACELINE



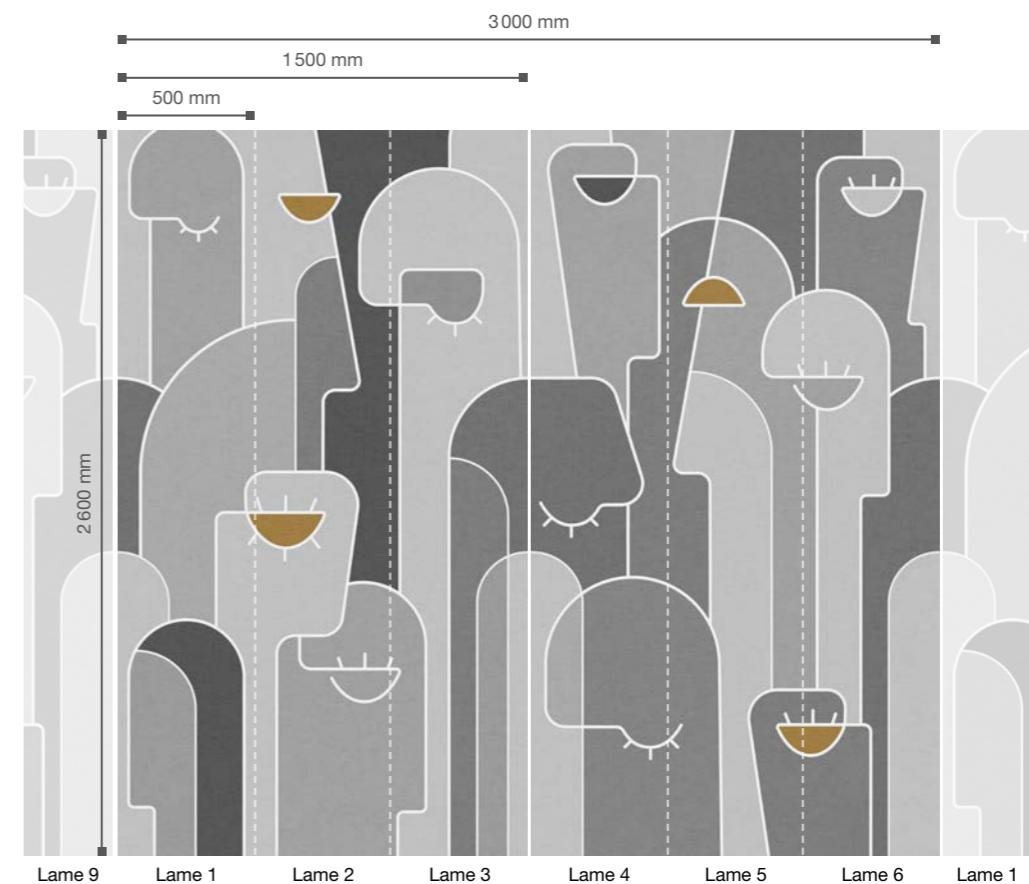
“ Renueve la decoración aportándole un toque original con la singularidad de estos motivos de estilo Art Nouveau. Mezclando líneas y formas retro, aparecen unos rostros de forma abstracta y minimalista. Una cosa es segura: ¡su interior será diferente a cualquier otro!



“ Dê à sua decoração um novo despertar e um toque de originalidade com a singularidade e estilo dos motivos que revisitam a Arte Nova.

Ao misturar linhas e formas retro, as faces desenham-se de uma forma abstrata e minimalista. Uma coisa é certa, o interior da sua casa será diferente de qualquer outro!

“ Liven up your interior by adding an original touch with these unique designs, brimming with Art Nouveau style. The retro lines and shapes create abstract faces. One thing is sure with this décor: You'll have an interior like no other!



Faceline
Ref 1 P4401H38

Faceline
Ref 2 P4401H39



SURINAM

SURINAM

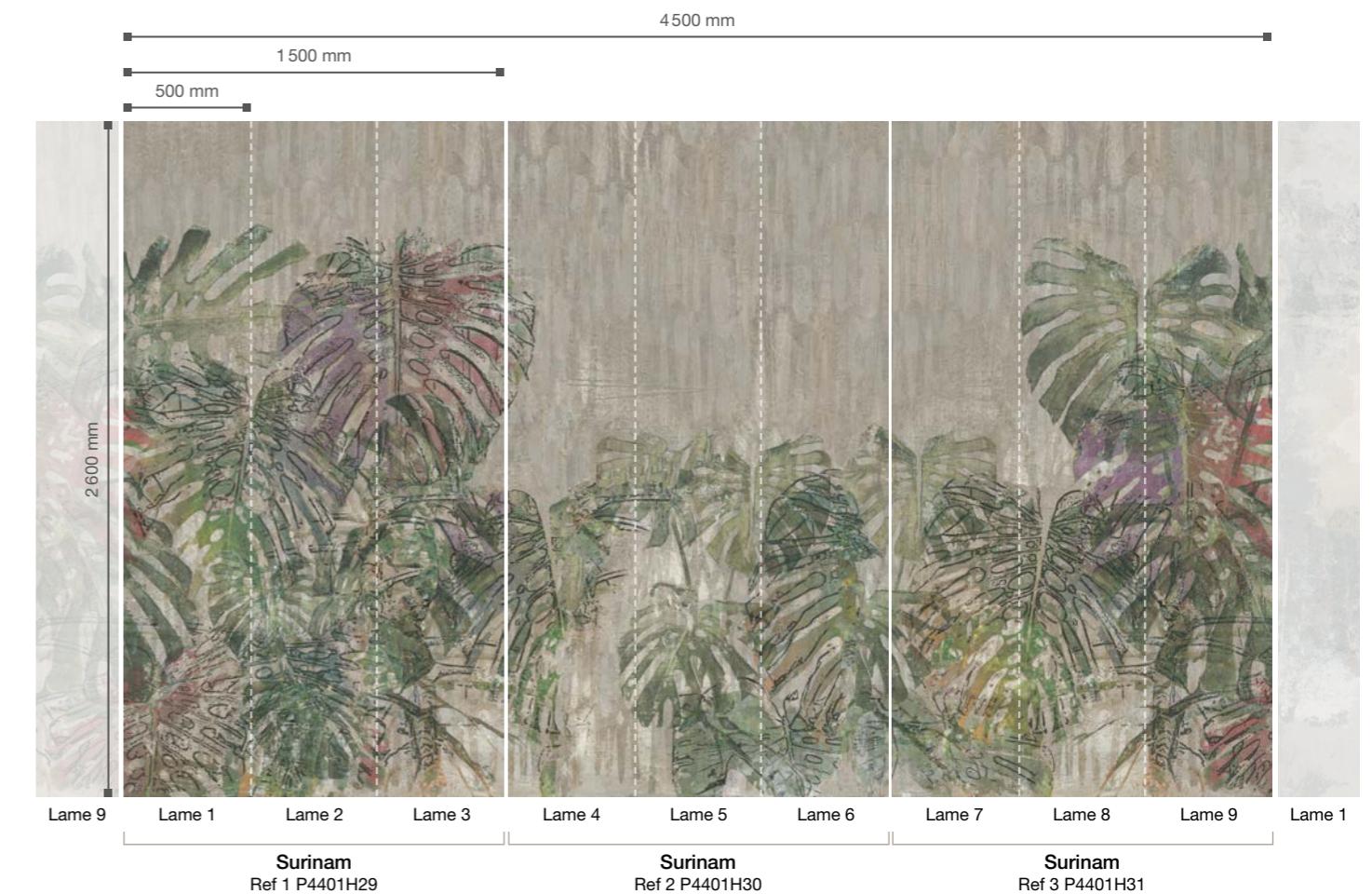


“ Sobre un muro de hormigón sin pulir, un fresco exótico y melancólico se extiende como una acuarela. En un juego de transparencias, los tonos verdes se mezclan con matices morados creando una paleta cromática que aportará temperamento a su interior.



“ Sobre uma parede de betão em bruto é colocado um fresco exótico e melancólico, como se fosse uma aguarela. Com um jogo de transparência, os tons de verde casam-se com os tons de roxo, oferecendo uma paleta cromática que dará personalidade ao interior da sua casa.

“ Using a watercolour style, an exotic yet sombre fresco is layered over raw concrete. Playing on transparency, shades of green perfectly combine with purple hues. The resulting effect of this chromatic palette will lend incredible character to your interior.









EDEN WOOD



PIANO WOOD



KUBE

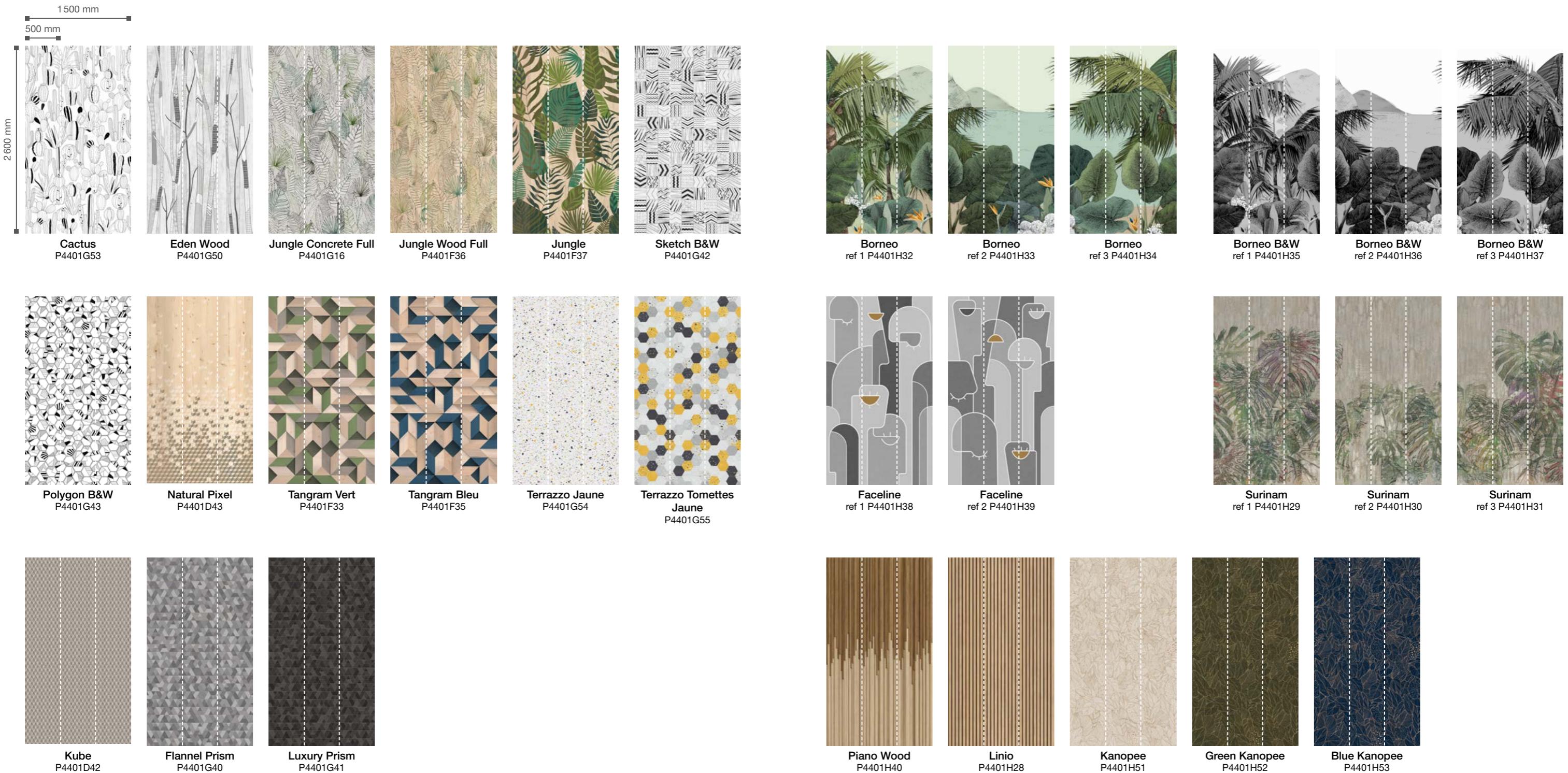


LINIO



RESUMEN DE LA COLECCIÓN *RESUMO DA COLEÇÃO* COLLECTION SUMMARY

NOVEDADES *NOVIDADES* NEW PRODUCTS



ELEMENT PREMIUM 3D



GROSFILLEX *inspiración*

mucho más que diseño

El diseño, a veces con las valiosas aportaciones de creadores externos, siempre ha sido una parte importante de nuestra empresa, porque nuestro objetivo último es encontrar la perfecta armonía entre el fondo y la forma, entre el diseño y el material. Por lo tanto, nuestro Estudio de Diseño trabaja codo con codo con nuestra Oficina de Proyectos. Inspiradas en materiales tradicionales, nuestras nuevas resinas van más allá del material a fin de definir para cada referencia las formas, los formatos, el peso o el diseño más apropiados.

GROSFILLEX *inspiração*

muito mais que design

Por vezes, enriquecido por colaborações com criadores externos, o design sempre foi integrado na empresa, porque o nosso desafio último é o de encontrar a perfeita harmonia entre o fundo e a forma, entre o design e a matéria. O nosso Estúdio de Design trabalha, por isso, estreitamente com o nosso Gabinete de Projetos. Inspiradas em materiais tradicionais, as nossas novas resinas vão para além da matéria, declinando os códigos de cada matéria de referência nas formas, nos formatos, no peso ou no design.

GROSFILLEX *inspiration*

much more than design

Occasionally drawing on the enriching input of freelance talents, design has always formed an integral part of our company, as our ultimate challenge lies in finding the perfect harmony between style and substance, balancing design and materials. To achieve this, our Design Studio works closely with our Design Research Department. Inspired by traditional materials, our new resins go beyond simple materials, developing the norms of each reference material into different shapes, formats, weights and designs.



GROSFILLEX *excelencia* mucho más que las normas

Desde siempre, la calidad ha sido uno de los valores de marca centrales de Grosfillex. Nuestra, empresa que cuenta con la certificación ISO90001 para el diseño, la fabricación y la venta de equipos realizados a base de materiales plásticos, mantiene el control total de la composición de los plásticos y de todas las etapas del proceso de producción. Nuestros productos, presentes en 80 países, responden a las normas internacionales de seguridad más exigentes, especialmente las americanas, y cuentan con certificaciones de laboratorios acreditados independientes. Todos los productos son probados sistemáticamente por nuestro laboratorio interno, que los somete a tests aún más duros de lo que exigen las normas en vigor.

GROSFILLEX *excelência* muito mais do que as normas

Desde sempre que a qualidade está no centro dos valores da marca Grosfillex. Com a certificação ISO 9001 para o desenho, o fabrico e a venda de equipamentos realizados à base de matérias plásticas, a empresa guarda o controlo total da sua composição e de todas as etapas do processo de produção. Presentes em 80 países, os nossos produtos respondem às normas internacionais de segurança mais exigentes, nomeadamente americanas, e são certificadas por laboratórios independentes acreditados. Todos são sistematicamente e previamente ensaiados pelo nosso laboratório interno, que os submete a testes ainda mais impiedosos que as normas em vigor.

GROSFILLEX *excellence* much more than standards

Quality has always been a priority in Grosfillex's brand values. With ISO 9001 certification for the design, production and sale of plastic-based products, the company has total control over its compounding and each step of the production process. Operating in 80 countries, our products meet the most demanding international safety standards, particularly those in America, and are certified by independent qualified labs. All our products are systematically tested by our in-house labs, which put them through ruthless testing, exceeding the applicable standards.



LA IMPRESIÓN DIGITAL *de decoraciones atemporales*

La impresión digital, que se emplea para los revestimientos murales y los tableros de mesas Color Top, permite reproducir textos o imágenes desde un simple archivo digital en todo tipo de soportes.

- La tecnología con inyección de tinta utiliza tintas líquidas UV LED disponibles en 6 colores.
- Después, las impresiones se protegen con un barniz que les aporta un valor añadido estético de acabado y de aspecto (textura, relieve...), pero también técnico, pues aumenta su resistencia a los arañazos a la abrasión y al roce.
- Para el mantenimiento, se pueden utilizar los limpiadores corrientes, siempre que no sean abrasivos.
- Esta tecnología de impresión, sin impacto en el entorno y en la salud, responde a todas las exigencias relativas a las emisiones de COV con una clasificación A+, el más alto nivel, para la calidad del aire interior.

A IMPRESSÃO DIGITAL *das decorações intemporais*

Empregue para os revestimentos para paredes, e tampos de mesas Color Top, a impressão digital permite reproduzir texto ou imagens a partir de um simples ficheiro digital em todos os tipos de suportes.

- A tecnologia a jato de tinta utiliza tintas líquidas UV LED disponíveis em 6 cores.
- As impressões são de seguida protegidas por um verniz que lhe traz um valor acrescentado estético de acabamento e de aspeto (textura, relevo...) mas também técnico, com uma resistência acrescida aos riscos, à abrasão e ao atrito.
- Para a limpeza, todos os produtos de limpeza domésticos correntes são utilizáveis, quando não são abrasivos.
- Sem impacto no ambiente e na saúde, esta tecnologia de impressão responde a todas as exigências ligadas às emissões de COV com uma classificação A+, o nível mais alto, para a qualidade de ar interior.

DIGITAL PRINTING *timeless decoration*

Used for wall coverings and Colour Top tabletops, digital printing allows for the reproduction of texts or images from a simple digital file onto any media type.

- Ink-jet technology uses LED UV inks which come in 6 colours.
- The prints are then protected with a varnish which adds to the aesthetic value of their finish and final look (texture, 3D details, etc.) as well as their technical value, with improved resistance to scratches, abrasion and scrapes.
- In terms of maintenance, any common household cleaning products can be used, as long as they're not abrasive.
- With no impact on the environment or health, this printing technology meets all requirements around COV emissions, with an A+ rating (the highest level) for indoor quality.



REVESTIMIENTOS *100% estancos*

Nuestros revestimientos Grosfillex, 100 % estancos y totalmente hidrófugos ofrecen una gran resistencia a la humedad, incluso en proyección directa (cabina de ducha), en instalación vertical.

Las lamas ensambladas entre sí ofrecen estanqueidad, ya que incluyen una lengüeta lateral.

Si la pared está expuesta a salpicaduras de agua directas, como es el caso de una pared de ducha, es aconsejable sellar los bordes de la pared con un sellador de silicona especial para baños.

REVESTIMENTOS *100% à prova de água*

Os nossos revestimentos Grosfillex são estanques e 100% à prova de água. Oferecem uma elevada resistência à humidade, mesmo em projeção directa (chuveiro), em instalação vertical.

Os painéis são unidos de modo a fornecer uma vedação estanque, uma vez que o produto está equipado com uma língua lateral.

Se a parede estiver exposta a salpicos de água diretos, tais como uma parede de chuveiro, é aconselhável tratar as margens/esquinas das paredes com um selante especial de silicone para casas de banho.

100% waterproof WALL PANELS

Grosfillex's decorative wall coverings are 100% waterproof and rot-proof, offering great resistance to humidity, even under direct water projection (shower units) when installed vertically.

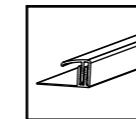
Once interlocked, the panels are watertight, as long as they're fitted with protective edging.

For walls exposed to direct water projections, as found in showers, walls should be edged with a specialist bathroom sealant.



PARA UN ACABADO *perfecto*

Los diferentes perfiles de nuestros productos han sido diseñados para lograr acabados perfectos en paredes y techos. Así se adaptan a las características de su estancia: Perfil de extremo, de ángulo interior o exterior... Existe una amplia gama de colores que combina con la decoración del revestimiento elegido.



ACABADO DE EXTREMO CLIPABLE (FEC)
PERFIL DE REMATE CLIPÁVEL (FEC)
CLIP-ON END TRIM (FEC)

PCB : 10



Blanc
74 648 004
3100038113240



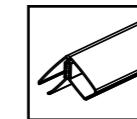
Métal aluminium
74 455 B65
3100038112991



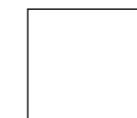
Cold grey
74 455 C26
3100038144220



Grey
74 455 C18
3100038129142



ACABADO DE ÁNGULO INTERNO/EXTERNO (AIE)
ÂNGULO INTERNO/EXTERNO (AIE)
INTERNAL/EXTERNAL ANGLE TRIM (AIE)



Blanc
74 647 004
3100038113233



Métal aluminium
74 582 B65
3100038113080



Cold grey
74 582 C26
3100038144237



Grey
74 582 C18
3100038129166



Carbon
74 455 C03
3100038122006



Noir
74 455 017
3100038112984



Incense grey
74 455 B50
3100038113011



Cotton
74 455 B51
3100038113028



Carbon
74 582 C03
3100038122013



Noir
74 582 017
3100038113073



Incense grey
74 582 B50
3100038113097



Cotton
74 582 B51
3100038113103



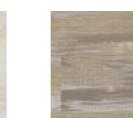
Megève brun
74 950 C38
3100038152898



Megève gris
74 950 C41
3100038152881



Datcha blanc
74 950 C40
3100038152850



Datcha gris
74 950 C42
3100038152867

FOR A PERFECT *finish*

Our finishing profiles are designed to create a perfect finish for both walls and ceilings. They're specifically designed to adapt to the specifications of your rooms: Edge profiles, internal or external corners, etc. We've developed them into a huge range of colours, matched with the décor of the wall covering that you've chosen.

FINEASY



PERFIL MULTIFUNCIÓN *adhesivo*

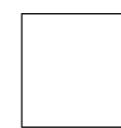
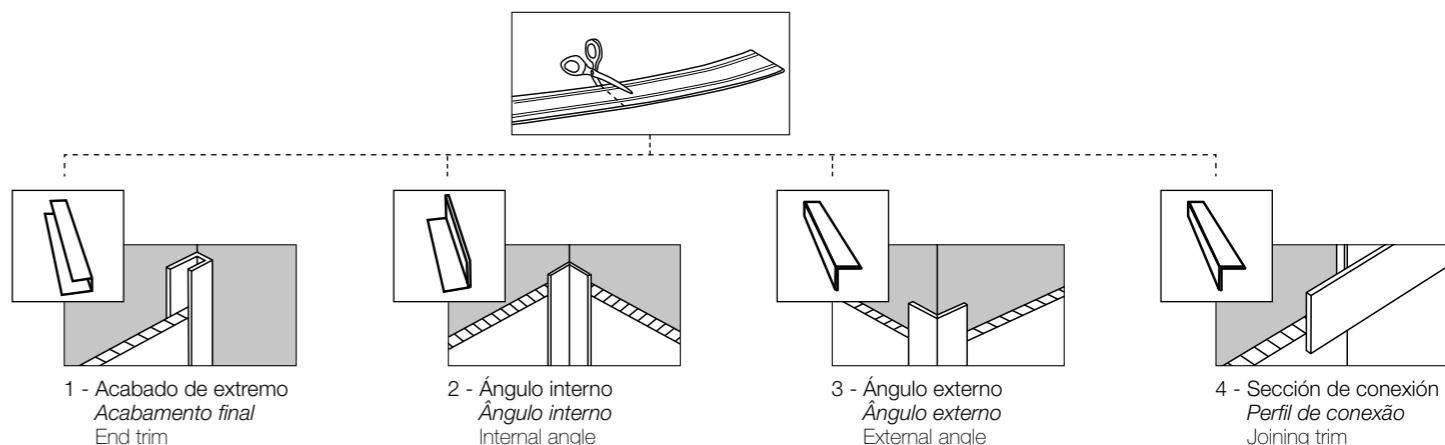
¿Realizar con un mismo perfil un acabado de extremo, un ángulo interno o un ángulo externo que esté en perfecta armonía con su decoración? Ahora es posible con Fineasy, el perfil de acabado decorativo multifunción adhesivo que se adapta a su decoración.

PERFIL MULTIFUNCIONAL *adesivo*

Fazer com o mesmo perfil um acabamento de extremidade, um ângulo interno ou externo, que esteja em perfeita harmonia com a sua decoração? Agora é possível com Fineasy, o perfil de acabamento adesivo multifuncional que se cola à sua decoração

MULTIFUNCTION ADHESIVE *trim*

Looking for the same finish for the edge finishing profile, internal corner or external corner that will perfectly complement your décor? With Fineasy, you get just that, with a multi-function, adhesive decorative finish that matches your décor.



Blanc
74216A65
3100038170465



Métal alu
74216B65
3100038170489



Minéral clair
74216D91
3100038170601



Bois rustique blanc
74216D89
3100038170564



Bois rustique brun
74216D90
3100038170588



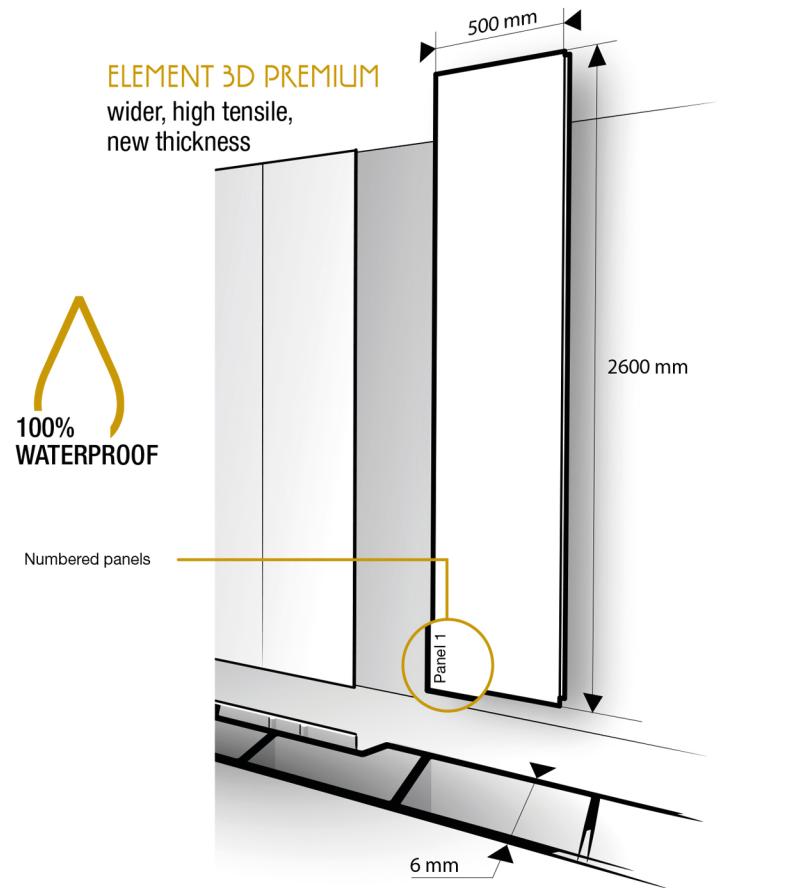
Bois classique gris
74216D88
3100038170540



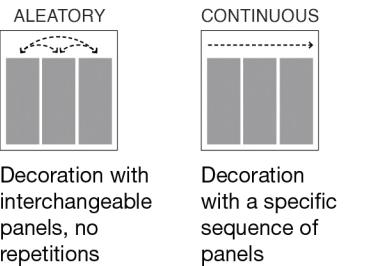
Bois classique brun
74216D87
3100038170526



Bois classique clair
74216D86
3100038170502

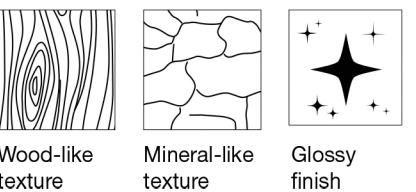


FITTING THE PANELS



TEXTURE

To enhance their decorative quality our panels boast authentic textures.



SIMPLE AND QUICK TO INSTALL



EXAPAN DOUBLE-SIDED adhesive tape

74 695 031 - 3100038129180

Simple & reliable

- Economical, ready-to use
- Permanent adhesive, ideal for damp rooms
- No adhesive primer required
- Clean work space
- Installation possible on many surfaces (tiles, paint, plasterboard etc.)
- Can compensate for up to 1 mm unevenness

1 packet
 $\approx 9 \text{ m}^2$
Sales unit
(UVC)

12
Shipping unit
(PCB)



GX POWER Acrylic adhesiv

74 856 031 - 3100038152126

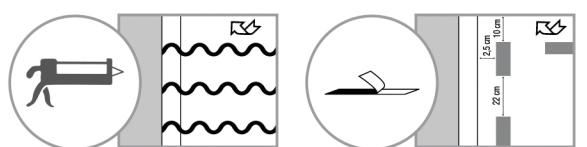
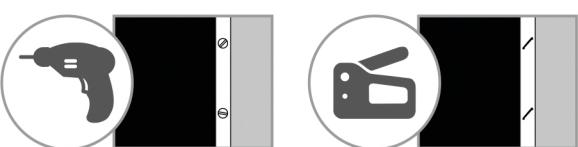
Strong & multi-purpose

- Easy to use, precise
- Repositioning possible within 15 minutes
- Odour-free, solvent-free
- Washable using water
- Can compensate for up to 4 mm unevenness

1 tube
 $\approx 2 \text{ m}^2$
Sales unit
(UVC)

12
Shipping unit
(PCB)

INSTALLATION GUIDE



INDEX

Decorados - Decorações - Designs	Instalación - Instalação - Layout		Perfiles - Perfis - Trims			P
	Aleatoria - Aleatória - Random	Continuada - Contínua Continuous	FEC	AIE	Fineasy	
 Borneo Ref 1 P4401H32		●	● Grey 74 455 C18	Grey 74 582 C18		
 Borneo Ref 2 P4401H33		●	● Incence Grey 74 455 B50	Incence Grey 74 582 B50		
 Borneo Ref 3 P4401H34		●	● Grey 74 455 C18	Grey 74 582 C18		96
 Borneo B&W Ref 1 P4401H35		●	● Incence Grey 74 455 B50	Incence Grey 74 582 B50		
 Borneo B&W Ref 2 P4401H36		●	● Grey 74 455 C18	Grey 74 582 C18		
 Borneo B&W Ref 3 P4401H37		●	● Incence Grey 74 455 B50	Incence Grey 74 582 B50		
 Faceline Ref 1 P4401H38		●	● Cold grey 74 455 C26	Cold grey 74 582 C26		
 Faceline Ref 2 P4401H39		●	● Carbone 74 455 C03	Carbone 74 582 C03		
 Surinam Ref 1 P4401H29		●	● Cold grey 74 455 C26	Cold grey 74 582 C26		
 Surinam Ref 2 P4401H30		●	● Carbone 74 455 C03	Carbone 74 582 C03		
 Surinam Ref 3 P4401H31		●	● Cold grey 74 455 C26	Cold grey 74 582 C26		
 Piano Wood P4401H40	●		● Incence Grey 74 455 B50	Incence Grey 74 582 B50		102
 Linio P4401H28	●		● Datcha gris 74 950 C42	Datcha gris 74 950 C42		
 Kanopee P4401H51		●	● Carbone 74 455 C03	Carbone 74 582 C03		106
 Green Kanopee P4401H52		●	● Cotton 74 455 B51	Cotton 74 582 B51		
 Blue Kanopee P4401H53		●	● Incence Grey 74 455 B50	Incence Grey 74 582 B50		
			● Carbone 74 455 C03	Carbone 74 582 C03		
			● Carbone 74 455 C03	Carbone 74 582 C03		
			● Carbone 74 455 C03	Carbone 74 582 C03		



www.grosfillexcontract.com